

Dialuna, Maart 26 2012 - Edicion v -7 Vol.1772 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Servicio malo na The Cinemas na Seaport

Un manager no sa con pa trata cliente

Dama Colombiana di 32 aña, mama di tres yiu...

ACIDO BASHA ARIBA DAMA NA TANKI LEENDERT

30% di curpa ta kima y a wordo transprta ayera tardi pa Colombia



STA. CRUZ -- Informacion extra oficial cu a yega na redaccion di Solo di Pueblo ta bisa cu bisa cu e victima a wordo confronta pa dos persona ora el'a yega su cas, un homber y un muher. E agresornan tabata sperando ariba dje pe yega su apartamento. Ora el'a yega, na porta di auto of bahando di auto, e homber a tene e victima pa asina e dama baña e muher cu acido. E victima ta traha na Ling & Sons y nos por a bin comprende cu aparentemente e ta conversando cu un homber cu ta casa cu un otro Colombiana. Tin indicacion serio cu ta for di e hoeki aki e agresion a bini. Pues e muher (esposa) di e homber, pa jaloezie aparentemente a comete e acto crimenal aki. Tin indicacion fuerte cu ta e dama jaloers aki, Colombiana, personalmente a bay warda na sitio pa asina por a baña e victima cu acido. E caso aki tin pueblo di Aruba den shock, pasobra no ta algo normal. Obviamente cu mey mey di nos comunidad nos no conoce agresion criminal di e tipo aki. Tampoco nos kier descarta cu ta un Arubiano por a haci'e, pero mesora ora e noticia a sali, tabata duna mas y mas indicacion cu lo por ta trata di un persona di otro nacionalidad. Na Colombia e casonan aki ta conoci te cu nan a bira comun. Den pasado nos a tende di un reina di beyeza, cu na yegada di su cas tambe a wordo agredi cu acido den cara. Autoridadnan ta trahando ariba e caso y por bisa cu ya a interoga algun persona. Solo por compronde cu ta buscando un persona cu no a logra haye ningun caminda ayera.

Mike de Meza a falsifica cifranan relaciona cu deficit di Aruba

Patrick Paskel ta e miyonario nobo di Aruba, a haya Lotto y SATA na airport



Mientras cu a aproba solamente 1.2 miyon pa combati criminalidad

61 miyon aproba pa entre otro viahamento

Resultado di rifa di MEP

Prome premio: Chevrolet Spark: nr. 29794

Segundo premio: Flat screen nr. 66359

Tercer premio: Apple Ipad: nr. 56531

Pabien na e feliz ganadornan! Riba potret por haya un impresion di e dia na Sede di MEP.

GANADORNAN POR TUMA CONTACTO NA 749-5229 OF 661-8140.



Moto - ciclista seriamente herida

Ambulance a yuda mucha di 15 aña na lama





STA. CRUZ -- Den oranan di atardi di diasabra na Eagle Beach, asistencia di ambulance a wordo pidi pa un hoben di 15 aña cu aparentemente lo ta sufri di epilepsia. Mey mey di poco divertición el'a haya un atake. Ambulance a transport'e pa hospital.

Drs. Booshi Wever:

Turismo di Aruba mester wordo diversifica

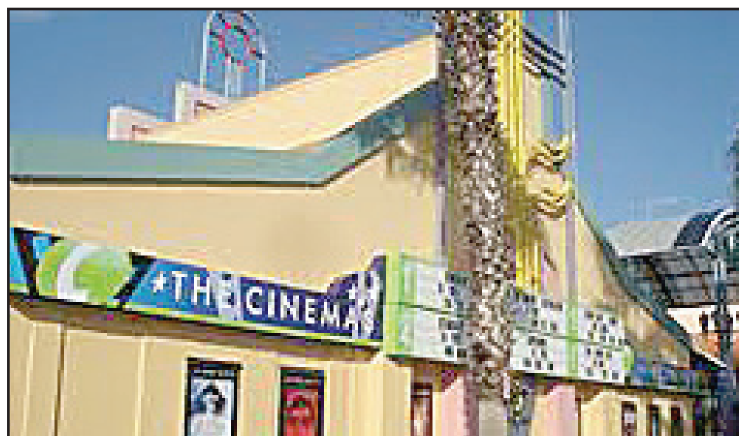


STA. CRUZ – Segun Drs. Booshi Wever, e ta comparti e presentacion di su ex – colega ing. Eddie Briesen pa loke ta trata turismo. Booshi Wever a bisa cu e linear park tabata un idea di gobierno anterior. Embeyecimento tabata un proyecto di gobierno anterior, pero sin e tram. Destaho publico transparente ta loke mester tuma lugar. Cambiando e logo di Aruba, bo no ta trece mas hende Aruba. E mercado mas grandi di turismo ta e mercado Mericano. Pasonan ta wordo haci pa asina diversifica e mercado. Micheal Tchong a duna un presentacion sublime den pasado unda el'a busca oportunidad pa un trend nobo. Tchong a bisa den pasado cu hopi hende tin deseo di bay unda e 'homber rico' ta bay. Gobierno anterior a duna incentivo pa asina hotelnan por upgrade nan kamber di hotel. Tur esaki ta tipo di cosnan cu ta diversifica y ta wordo amplia unda mas hende lo bin. Hende rico ta swipe su creditcard y ta pasa dos siman na Aruba den un kamber di 500 dollar. Sinembargo e homber humilde tambe kier bay keda den mes hotel, maske e mester spaar un aña largo. Esaki ta ehempel di un trend cu tabatin. No sa si e trend aki tey ainda, pero asina y dje forma aki mester busca oportunidadnan pa diversifica y atrae mas mercado pa Aruba.

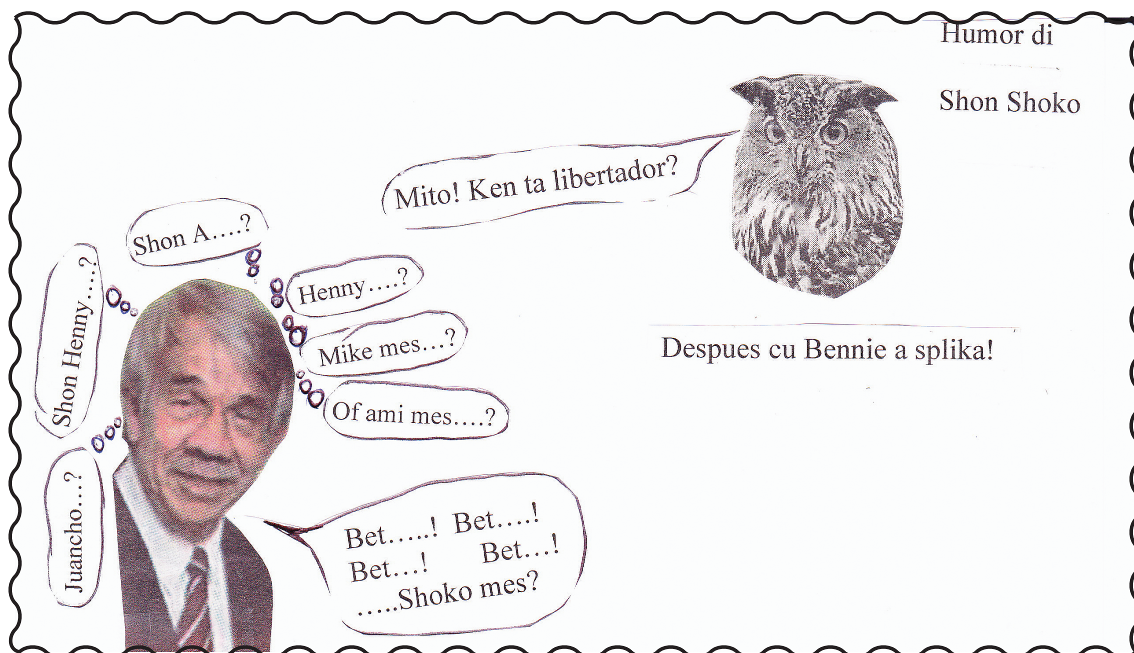
Pareha tin cu sinta 'un aki, un aya'....

Servicio malo na The Cinemas na Seaport

Un manager no sa con pa trata cliente



STA. CRUZ -- Algun cliente di The Cinemas na Seaport a keda masha mal rabia pa un mal servicio cu nan a ricibi diasabra ultimo. Ta asina cu un grupo di 4 persona a bay pa asina pasa un rato ameno, diverti y sinta waak un pelicula. A paga un total di 44 florin na ticket. Ora cu e grupo a drenta e sala di pelicula, a bin resulta cu e sala ta yen y no tabatin lugar pa e grupo sinta hunto. Tabatin algun stoel, pero single, es decir un aki y un aya. Esaki no tabata e intencion di e grupo pa bay waak pelicula y sinta for di otro. Normalmente bo ta bay y sinta hunto pa asina por enjoy e pelicula. Esaki sigur ta e caso cerca parehanan. Dificil pa hiba bo chick bay waak un pelicula y pone sinta banda di un otro homber chatiger. Por a comprende cu e asiento di cliente pa Caribbean Cinemas, ta prioridad number uno, unda tanto pareha of grupo ta wordo acomoda hunto. Ora cu e grupo a dicidi cu nan no kier sinta for di otro, nan a sali y a bay busca e manager pa asina e manager por firma e ticketnan pa dje forma aki nan por regresa ariba un fecha. Pa nan sorpresa, manager di e cinema, Juraima Naci no kier a razona! Den un forma masha arogante y explosivo y antipatico a para discuti cu cliente y kier a forza e grupo pa denta paden bay sinta 'un paki y un paya'. Por bin comprende cu Juraima Naci ta sigui regla di compania estrictamente cu mientras tin lugar, sea como sea no ta debolbe placa ni firma tickets. Cu otro palabra, e maneho di e Cinema na Seaport no ta mucha dirigi ariba cliente y mucho menos ariba pareha. Atrobe, con bo ta hiba bo casa pa waak un pelicula y pone sinta cerca otro homber? Juraima Naci a informa security pa tuma bon nota di e cara di e clientenan, pasobra nan ta keda prohibi pa drenta e sala, como sifuera ta criminal nan ta cu a horta den e cinema. Kico ta criteria di e gerencia di e cinema aki? Trata cliente malo y suta nan cu bolpes? Acaso Juraima Naci a lubida cu ta e clientenan aki ta contribui pa paga su salario fin di luna? Nos ta recomenda Eduardo De Veer pa tira un bista riba su companianan, pasobra no ta manera pa trata clientenan cu tur tempo a aporta na su compania.



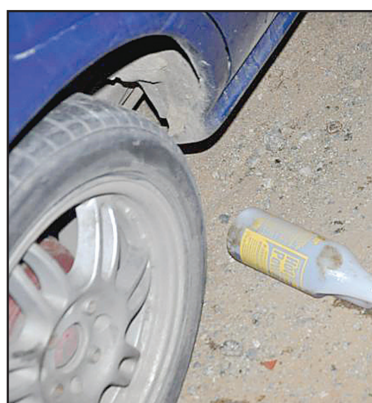
Dama Colombiana di 32 aña, mama di tres yiu...

Acido basha ariba dama na Tanki Leendert

30% di curpa ta kima y a wordo transprta ayera tardi pa Colombia







STA.CRUZ--Diadomingo madruga a sosode un caso raro na Aruba. Na un apartamento na Tanki Leendert, cu ta situa poco pariba di Wema Ponton, un dama a wordo basha cu acido ariba su curpa. Informacion cu Solo di Pueblo a acumula ta bisa cu aki ta trata di señora Luz Mery Yarzagaray di 32 aña, kende ta Colombiana pero di famia Arubano y ta emplea na un supermercado na Oranjestad. Den careda di 3'or di madruga el'a yega su cas, manehando su propio auto Susuki. Na su yegada el'a wordo soprendi pa dos persona, un homber y un muher kendenan a bin cu mal intencion y arma cu liquido di acido. Nan a bringa cune ora cu uno a tene y otro a bash'e cu acido. No por bisa cu exactitud kico a pasa na e momento di confrontacion, pero obviamente cu a basha liquido acido ariba e dama, kende inmediatamente a cuminza sinti efecto di acido y a cuminza kima. Durante e confrontacion, e agresornan a laga nan botter di acido cay. Acido a spart tur caminda incluso ariba e auto cu e dama tabata maneha. Ta trata aki di un cantidad grandi di acido. E dama a reacciona mesora, kitando su paña y kedando practicamente suno. E tabata grita pa ayudo ora cu bisiñanan a dune prome ayudo y tabata muhe cu awa pa asina trankiliz'e un poco. Ambulance a presenta na sitio y e dama tabata na tino y por a hiba conversacion, pues e tabata bij. E dama a wordo transporta pa hospital. Na hospital a constata cu acido a cay ariba 30% di e curpa di e dama, incluyendo cabez, cara, pecho, man, bariga y pia. Mesora a trata e dama y a pase pa cuido intensivo. Pa 1'or di merdia ya caba un air ambulance tabata cla pa asina transporta e dama pa Colombia. For di informacionnan obteni nos a comprende cu e dama aki tin 32 aña y tin tres yiu di alrededor 5 aña y 8 aña. E tin faam Arubiano pero ta un Colombiana di famia Arubano. Nos por compronde cu algun tempo pasa, na luna di Februari, e dama lo tabata den speracion, segun su propio sitio di Facebook. Ariba e ancohi aki, e dama a asisti un fiesta den grupo di trabao. Ki clase di problema e dama tin? Ken por a hinca den nan cabez pa prepara liquido acido y pa asina agredi e dama aki cu e liquido asina peligroso cu por lague cu dañonan grandi y ireparabel? Solo di Pueblo a haci un investigacion chikito y a encontra cu e tipo di crimen aki ta conoci na otro parti di mundo. ONU a haci un studio ariba e tipo di agresion aki y a determina cu e agresornan ta comete e crimen aki pa diferente motibo: venganza dor di a rechaza un supuesto deshonor y jaloezie. Normalmente ta un esposo of un amante ta ocuri na e agresion criminal aki, pa razon sentimental. Segun un publicacion di El Tiempo, ta e homber cu a sali di un relacion, ta venga e muher dje forma aki y of ta pa eherce dominio ariba dje. Muher jaloers tambe ta usa e arma aki. Rond di mundo tin masha hopi caso di agresion cu acido. Colombia conoce 55 caso den 2010 y 42 caso den 2011. Loke nos por conlcui ta cu e ta un modus operandi bon conoci na Colombia. Na Aruba casi nunca nos a tende di e tipo di agresion aki. Nos no kier pretende cu e agresor no por ta un Arubiano, pero en todo caso e agresion aki ta conoci na Colombia y no na Aruba.

Riba caminda di Tamarijn:

Motociclista seriamente herida







STA. CRUZ -- Diasabra madruga rond di 3'or polis a ser manda cu urgencia pa un persona cu lo ta benta ariba caminda di Tamarijn banda di su brommer. Patruya di Santa Cruz a yega na e sitio y a topa cu un cabayero seriamente herida ariba caminda. E brommer tabata banda di dje benta. Mirando e situacion di e persona, a pidi Ambulance cu maximo urgencia. E persona aki pa un motibo of otro a perde control y cay. Djey el'a bay dal cu cara y cabez ariba un obheto canto di caminda. E persona aki no tabata tin helm bisti mirando e slanan fuerte cu el'a haya na cara y cabez. Ambulance a tardi un tiki mirando cu el'a ser manda un area band'i santana di Paradera cu no tabata e caso. Personal di Ambulance a stabiliza e persona y a transporte cu urgencia pa Hospital. Departamento di trafico tambe a presenta pa haci nan investigacion mirando seriedad di e accidente.

Drs. Booshi Wever, parlamentario Ciudadania:

Situacion financiero no ta bayendo bon

Mike de Meza a falsifica cifranan relaciona cu deficit di Aruba

El'a gaña riba cifranan di Banco Central di 2009 cu ta mustra otro

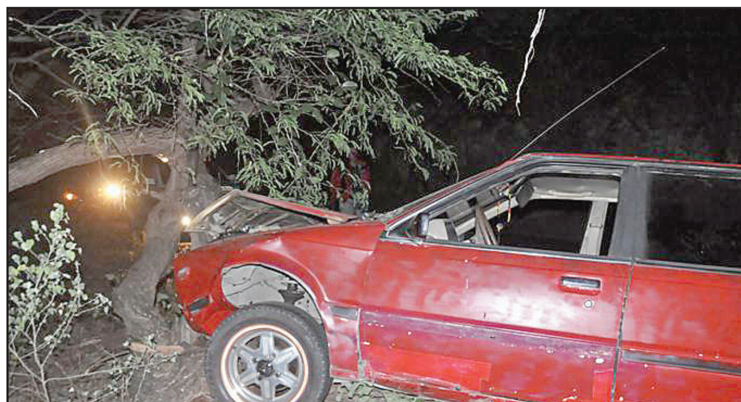


STA. CRUZ – Drs. Booshi Wever a declara recientemente den Interes di Pueblo cu na Aruba cos no ta bayendo bon. E parlamentario a bisa cu nos mester ta habri pa pappia ariba esaki y mester ta habri pa papia cu pueblo. Bo sa bon bon, pasobra bo mes a hunga wega cu Valero, toch bo ta bin pasa un prespuesto, a sabienda cu Valero ta bay shut down, cual ta significa 20% di entrada di belasting menos, reparti den diferente sorto di bealsting. Gobierno sa esaki y no ta haci nada cune. Esaki ta un hecho criminal contra nos pueblo. Central Plan Bureau na Hulanda a mira cu nan deficit lo subi ariba 4%, ya caba nan ta tumando medida. Asina bo ta traha seriamente cu bo presupuesto. Na Mei 2009, sra. Ank Bijleveld a elogia gobierno anterior y elogia ex-Minister Finanzas di Aruba, sr. Nilo Swaen y ta finaliza den un carta cu "dat moet eens gezegd worden". Ora un Hulandes bisabo esey, kere! Pa un paar di luna despues sr. Mike de Meza cu no sa un pataca di finanzas publico, ta bin bisa, falsifica cifranan, falsifica historia, di loke Banco Central a bisa. E situacion no tabata ni 4% di deficit, y nos cota di deuda no tabata 40%, bo ta bin bisa cu e inflacion ta 10, haciendo comifuera cu na 2009 e deficit tabata 10%. Ta un locura con e hendenan aki ta trece cosnan dilanti y lamentablemente prensa comprometi ta just skirbi esaki over.

Nota di redaccion: Drs. Booshi Wever ta di opinion cu Minister Mike de Meza a bira cifranan di aña 2009, consecuentemente mal informa of gaña parlamento, siendo cu cifranan di Banco Central ta mustra otro.

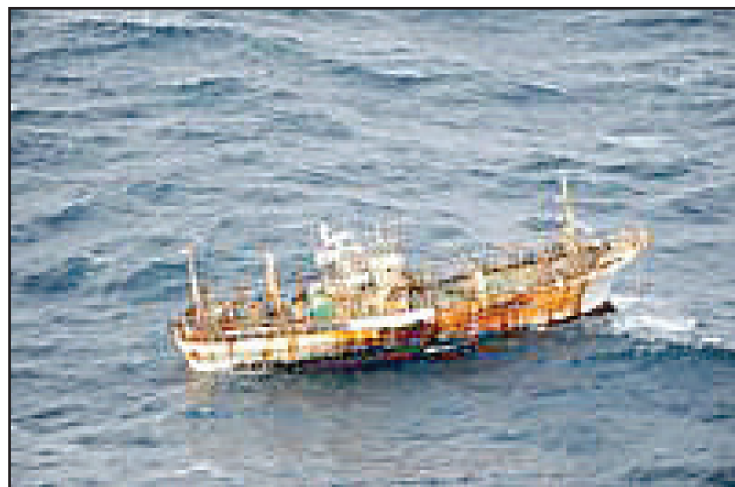
Accidente den Franse Pas





STA. CRUZ -- Den bocht di e rooi di Franse Pas diadomingo madruga un chauffeur tabata bin for di Rooi Taki cu un velocidad halto den e bocht y a dal frontal riba e mata di kwihi . No tabatin herido.

Un barco di pisca di Japon a yega Canada despues di un aña riba lama



STA. CRUZ -- Un barco di pisca a yega Canada procedente di Japon. Despues di e Tsunami cu pasa na Japon, un cantidad di obheto a wordo lastra y hiba den lama. Hopi a zink bay fondo di lama pero varios a keda drief. Algun miya leu di costa di Canada, un avion a descubri un barco spirito ta drief den direccion di costa di Canada. A bin resulta cu ta trata di un barco di pisca, procedente di Japon, cual a ser perdi despues di Tsunami. No ta conoci si autoridadnan lo takel e barco y hib'e tera of lo laga su so vaar y yega mas cerca. Mientrastanto a informa tur otro barco pa tene cuenta cu e barco aki cu ta drief sin hende ariba dje.

Sr. Coby Geerman di UEA:

Kico ta e alternativa si Valero mester cera?

Varios persona lo perde trabao y despues?

STA. CRUZ – Sr. Coby Geerman di sindicato UEA den un entrevista a relata cu e dialogo social a bay bon y tabatin varios cuestionamento. A bin dilanti cu 1% tin pa Valero keda habri pero gobierno a haci tur su maximo esfuerzo. Sr. Geerman a menciona cu si yega asina leu cu e refineria cera, ta hopi tata y mama ta perde trabao. Tambe a bin dilanti di parti Minister Sevinger di un cambio y ohala si e cambionan aki mester bin, pa un bon direccion pa e pais. Sr. Geerman a comenta esaki ta cambionan entre dos pa tres luna y pa 2013 hopi cambio ta bay bin. Coriente no ta mucho cos pa papia di ta caro pero e brandstofclausule ta e problema y esaki mester traha riba dje. Den un matutino a sali unda cu algo mester wordo haci cu e dos companianan di utilidad pero tur hende tin miedo y falta di corahe. Sr. Geerman ta bisa locual a sali den corant ta un realidad y kico ta wordo haci ? Tin un solucion semper pa tur cos. Sr . Geerman a menciona cu nos tin cu prepara e alternativa cu por tin si Valero cera. Esaki ta un tarea di Gobierno pa acerca e sindicatonan directamente y kico nan ta mira cu por contribui cune pa sinta hunto y bay dialogo. Pero mester cuminsa den e seno di sindicato prome. E sindicatonan ta representa e miembronan.

Segun drs. Booshi Wever:

Algemene Rekenkamer mester investiga

8 miyon florin di equipo medico a bay perdi na hospital di San Nicolas

Baptist Hospital ta cobra 12,5 miyon dollar up-front



STA. CRUZ -- Segun drs. Booshi Wever, relaciona cu e proyecto di Baptist Hospital, na prome lugar cualkier adelanto medico pa nos pais, nos mester sostene. Dia cu Booshi a firma cu Fundacario, ta masha critica a bin dilanti unda opositornan a lanza tur sorto di critica. Pero lamentablemente nan ta firma cu Baptist Hospital, cual dokter Posner a constata e hospital aki como un di mas malo cu tin na Merca y no ta ariba e lista di 100 mihor hospitalnan na Merca. Dokter Posner a bisa cu e contracto cu Lily Beke kier a firma cu Baptist ta uno corupto. E mes hendenan cu tabata meti den Racetrack ta meti den Baptist. Ta lamenta cu tin un kapitaalvernietigings enorme di 8 miyon florin na equipo medico cardiovascular cu ta zomaar benta den calor. Companianan aparentemente a bisa cu nan a cancela e garantia ariba e equiponan pasobra nan ta den calor benta. Pacientnan cu a pasa den bestraling na Corsou, 7 siman leu di bo famia, dicon bo tin capricho politico, bo ta coy equipo cu ta na bienestar di nos salud publico, unda tin 4 mil hende cu tin problema cardiovascular y hala nan un banda? Dicon no por a combina e aparatonan cu ya cu tey caba di cardio, e kambernan di operacion cu por wordo usa pa cualkier otro tratamento medico? Combina esaki cu oncologia? Pa capricho politicio ta laga inversion, placa di pueblo bay perdi. Algemende Rekenkamer mester haci un investigacion y pone hende responsabel pa perdemento di e equiponan aki. Segun Visser den su declaracion cu Baptist lo costa Aruba 500 mil dollar so. Algun dia pasa ta masha hopi hende di Baptist a bini Aruba unda cu ta fiesta tabatin. Segun Booshi, el'a comprende cu Baptist lo bay cobra upfront, 12.5 miyon dollar. Esaki tabata para den un concept contract cu tabatin.

Pues di adelanta lo mester paga Baptist e suma aki. Problema cardiovascular ta come 60% di gastonan medico di nos pais. E ta costa dobbel, pasobra mester manda hende den exterior. Drs. Booshi a haci un yamada na San Nicolas Business Association y sindicatonan pa habri nan wowo y waak pa por haci un combinacion entre oncologia y cardiologia pa no perde e equiponan medico cu a costa pueblo 8 miyon florin.

Instalacion di un turbina di biento na Corsou



STA. CRUZ -- Ariba e foto aki por mira e instalacion tumando lugar na Corsou di un turbina di biento. E ta un turbina of molina di 45 meter halto. Si waak bon por observa un homber den e motor guiando e movecion di un spaaknan pa drenta y tight den e turbina. Aki ta instalando e di 5 y ultimo molina. Nu foto.

Kico a pasa cu excelencia den Deporte?

Richard Visser maltratando deporte y nos deportistanan



STA. CRUz -- Deporte di malo pa pior. No tin adelanto y no tin placa manera a wordo priminti. No tin un plan y no tin solucion. Tur placa di Lotto a wordo gasta den investigacion y tambe a yena saco di abogadonan manera Kloes y Luci Herde cu placa di nos deportistanan. Pa terkedad y falta di vision y conocimento Mike de Meza y Visser a percura pa kibra e fundeshi di Lotto. A ricibi un venta di 42.4 miyon na 2009 y na 2011 apenas Lotto a bende 20 miyon. Esaki bo no ta scucha e ministernan papia di dje. Visser a drenta gobernacion y pa e no cana cu un stigma di Ramon Lee riba su cara a cambia nomber di e bunita programa di Simplemente Deporte y a cuminsa yame Excelencia den Deporte. Nicole Hoevertsz a duna Visser ordo pa cambia e nomber y pone yama manera Nicole kier pa e yama. Nada otro pero solamente a cambia e nomber y tur e concepto a keda mescos. Tambe envez di organiz'e manera custumber December di e mesun aña deportivo, Visser a opta pa haci esaki den luna di Februari. Deportistanan cu destaca ta wordo nomina y reconoci pa nan trabao di henter aña den un anochi di gala den un ballroom na un hotel. Desde November Federacionnan a wordo presiona pa entrega nan nominadonan cu e promesa cu ta haci e evento aki den Februari manera tabata e caso den 2010. Resultado ta cu Visser atrobe ta gaña y ta tuma deportistanan haci. Visser no tin tempo pasobra constantemente e ta den avion. Hasta algun deportista a declara cu Visser por wel di keda cu un premio di aña 2011 y e por come si e kier. Nan ta sinti cu Visser no tin deporte na serio y cu Visser ta maltratando deporte. Semper Visser na yoramento cu no tin placa. Aña pasa el'a gaña Federacionnan cu e lo inverti 3 miyon den deporte y na final di aña 2011 a resulta cu ta 1.8 miyon gobierno a destina pa deporte den su begroting. Manera djaca Bo ta gara Mike Eman, Mike de Meza y Visser ta gaña. Waak parkenan na Pos Chiquito! Total loss sin nunca a wordo usa. Un parke cu mester a bin cu su yerba artificial pa nos muchanan di Little League mescos cu Winston. Manera Visser haya cayente di prensa, mesora e ta core anuncia algo. No lo straña nos cu Visser anuncia den pura cu Excelencia den Deporte lo continua. Pues den un solo palabra Visser no ta sirbi pa nada!!! Mihor bo hala dje y laga hendenan cu amor pa deporte rond deporte na Aruba.

Mientras cu a aproba solamente 1.2 miyon pa combati criminalidad

61 miyon aproba pa entre otro viahamento



STA. CRUZ -- Tristo pa mira e rumbo cu Aruba ta bayendo. Un minister di finanzas cu tin nos pais na werki. Un gobierno den pleno fiesta.

No ta pasa ni un siman cu nan ta den avion viahando rond mundo mientras abo y ami, esta e pueblo ta pagando pa esaki hasta por medio di 'In de Naam van de Koningin'.

Ta asina e cartanan ta yega bo cas awendia forzando bo pa paga mientras gobierno ta viaha. Recien por corda con a desenmascara e Donkey di AVP y e Snake kendenan a tuma placa di pueblo como daggeldvergoeding pa 8 dia largo mientras e reunion tabata solamente 2 dia. Donkey y e Snake ladron di jeans no ta laga nan mala maya.

Gobierno sinembargo a aproba un total di 61 miyon florin pa viahamento, propaganda y abogado.

Mientras e mesun "Ja Knikkernan" aki a aproba solamente 1.2 miyon florin pa combati criminalidad.

Esaki ta un maneho a la criminal y ta pesey por compronde awor dicon e gobierno aki ta goberna a la criminal. Pues no tin presupuesto ni pa investiga turn an fechorianan. Pueblo, abo ta kere cu esaki ta hustifica? Na Aruba so e cosnan aki por pasa. 61 miyon na viahamento y 1.2 miyon pa combati criminalidad.

Wel wel. Esaki no ta refleha un maneho di hendenan na tino.

Mike de Meza y Mike Eman lo bay den historia como dos ministernan cu a desgracia nos pais.

Truck nobo di Brandweer a daña ariba caminda pariba di ex - Bushiri Hotel



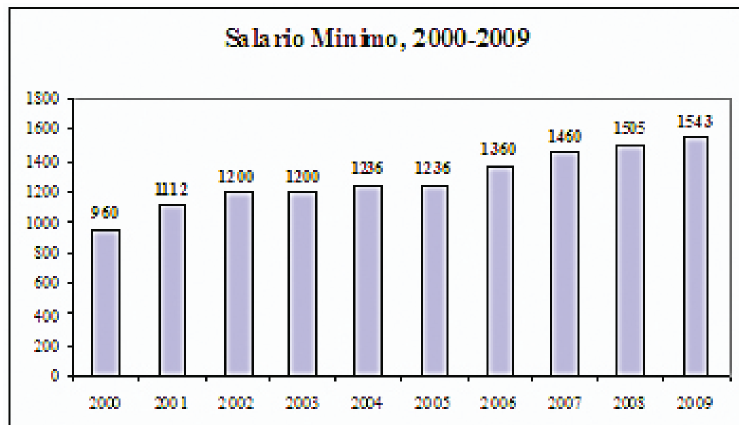
STA. CRUZ -- Diasabra merdia e truck nobo di Brandweer ta daña ariba caminda net pariba di ex - Bushiri Hotel, trancando e trafico. Ta di lamenta waak un joya di auto full limpi y ta blink para ariba caminda daña caba.

Motibo cu el'a daña no ta conoci te ainda. Mecaniconan a ser manda eynan pa waak kico nan por haci y hibe e kazerne bek.

Di nos banda nos ta spera cu no ta nada grandi, pasobra Aruba den su totalidad ta depende di trucknan nobo aki pa cualkier eventualidad.

Beneficio y mas beneficio durante 8 aña di gobernacion di MEP!

Como un partido social democrata MEP semper a percura pa sali na vanguardia di e clase trahador



STA. CRUZ -- Den un comunicado publica siman pasa partido MEP a relata riba tur e beneficionan salarial, secundario y fiscal cu e empleadonan publico a haya durante 8 aña di Gabinete Oduber. Sinembargo MEP como un partido social democrata - cu semper a bringa pa un reparticion husto di nos desaroyo economico - a logra tambe di introduci beneficionan ventahoso pa esnan trahando den sector priva. Na promer lugar gobierno di MEP a percura pa continuamente aumenta e salario minimo, ya cu na momento cu nos partido a drenta gobierno na 2001, e salario minimo tabata apenas 960 florin. Den transcurso di e siguiente 8 añanan, e salario minimo a aumenta y yega te na 1543 florin na 2009, pues un aumento di casi 600 florin! Alavez MEP a laga atras un plan cla pa ehecuta di un aumento substancial di salario minimo na 2010. Fuera di e aumentonan substancial di e salario minimo, Gabinete Oduber a percura tambe pa un reduccion substancial di e tarifanan di inkomstenbelasting pa tur trahador na Aruba y esaki entrante 2007. Pa duna un ehempel, riba e tabel adhunto por mira cu esnan cu ta gana 20 mil florin pa aña a haya un reduccion di belasting di 886 florin pa aña y pa luna esaki ta 74 florin. Esnan ganando 40 mil florin pa aña a haya un reduccion di 1763 florin pa aña y pa luna esaki ta 147 florin. Pues mas placa a keda tur luna den cartera di tur trahador na Aruba y cual siguramente a yuda nan den nan bienestar personal y familiar. Alavez durante Gabinete Oduber tur trahador na Aruba sin excepcion a goza di beneficionan fiscal substancial na momento cu nan yena nan papel di Inkomstenbelasting: E deduccion di gastonan relaciona cu trabao a wordo aumenta di Af. 500,00 te na Af. 1500,00; E deduccion di contribucion na fondonan di spaar a aumenta di Af. 840,00 te na Af. 3360,00; E deduccion di gastonan personal relaciona cu primanan di seguro di bida, lijfrente of pensioen a wordo aumenta di Af. 1000,00 te Af. 5000,00; Entradanan di interes riba cuentanan di spaar a wordo completamente exonera di inkomstenbelasting; E suma na Kinderaftrek a wordo aumenta y awor esakinan ta Af. 750,00, Af. 1200,00 pa muchanan cu ta bay school y te hasta Af. 5000,00 pa e yiunan cu ta studia den exterior. Pues na final di dia tur trahador a haya hopi placa back di belasting (restitutie) y siguramente esaki tambe a yuda grandemente den nan cartera y consecuentemente den nan gastonan diario. Fuera di tur e beneficionan menciona, e suma cu e trahador no ta paga belasting riba dje a wordo amplia te cu Af. 20.250,00. Alavez desde 2001 pa 2005 a aplica pa tur trahador e 'inflatie correctie' cu 50% y desde 2006 pa 2008 esaki ta 100%. Den 8 aña di tempo e trahadornan a goza en total di 18.7 % na inflatiecorrectie. Otro beneficio y cual ta relata directamente na e trahador femenino ta cu e mamanan embaraza ta haya verlof 6 siman promer y 6 siman despues cu nan duna luz y alavez nan ta haya oportunidad pa cria nan baby cu lechi di pecho durante oranan di trabao. Hecho ta cu durante Gabinete Oduber tabata tin asina tanto proyecto, consecuentemente asina tanto empleo cu te hasta Camara di Comercio y partido AVP tabata roga gobierno di MEP pa temporiza tur proyecto na Aruba, ya cu nos pais nos tabata tin mas trahador pa traha den tur e proyectonan aki. Mester conclui cu durante 8 aña di Gabinete Oduber e clase trahador a wordo beneficia grandemente y - compara cu e situacion actual - e tempo ey nan tabata mihor para pa loke ta e entradanan cu nan tabata ricibi, sea directamente den nan salario y beneficionan secundario of mediante di tur e areglonan fiscal.

Grupo di tarifa 2 Entrada anual	Ink. Bel 2006	Ink. Bel. 2007	Adelanto pa aña	Adelanto pa luna
20.000	1055	169	886	74
30.000	2375	1083	1292	108
40.000	4184	2421	1763	147
50.000	6503	4243	2260	188
60.000	9350	6540	2810	234
70.000	12650	9327	3323	277
80.000	16355	12529	3826	319
90.000	20494	16092	4402	367
100.000	24921	20081	4840	403

Nos muchanan merece mihor

Waak kico Mike Eman, Mike de Meza y Visser pa cabezura a laga bay perdi Deporte Sagrando!!!!!!

STA. CRUZ -- Siman pasa por a tuma nota di un programa extensivo na Canal 22 unda ex-minister di Deporte, sr. Ramon Lee hunto cu Dochi Lee a elabora for di e tereno di baseball y softball na Sabana Basora na Pos Chiquito. Pa esnan cu stima deporte di berdad sigur esaki a touch nan curazon y cu un inmenso duele mester a mira riba pantaya di Canal 22 con e parke aki a deteriora. Parke ta manera un mondi wild west, pata pata di yerbe. Mas aun ora a mustra e bañonan, e cushina, e bar, e camerinnan pa umpires unda cu bo propio wowo por a mira con tur cos a wordo destrui. Tur artefacto, nobo nobo a wordo ranca y horta mientras tur porta ta kibra y e veld ta den un estado deplorabel sin cu nunca a termina esaki of sin a haci un empeño pa habri esaki. It's a shame AVP!!! AVP mester comprende cu e veld no ta di famia Croes ni tampoco famia Lee y mucho menos di MEP.

E veld ta un regalo na nos hubentud, esta nos muchanan di mañan unda por medio di e placa colectivo di henter pueblo di Aruba cumprando su Lotto e temponan aya a bin cu e vision pa traha esaki. Ramon Lee a splica bon cla cu el'a laga 17 miyon den caha di Lotto pa por a termina e veld aki debidamente. Ramon Lee a saca for di su file e mapa di e veld aki cual tabata den pleno construccion dia cu el'a baha y como ciudadano bo ta haya kippevel ora Bo mira e bunita plan con esaki lo mester a keda mientras alavez e ta yenabo cu rabia riba esnan encarga cu actualmente ta hungando politica partidista cu sentimento di nos pueblo, perhudicando nos hubentud.

Ta hustamente den e momento cu nan a titula subcampeon mundial, MEP a inicia cu e regalo aki pa nan y e siguiente aña nan a bin cu un titulo mundial di World Series Little League pa hustamente Mike de Meza y Visser kendenan a bay encontranan na airport, core rond den parada cu nan y nan mayornan y a hiba nan den Joe Laveist Sport Park pa un gran celebracion bon mereci, ta esnan responsabel cu a para construccion di e parke aki.

Mesun compania cu a pone e yerbe artificial na Winston ta e compania cu mester a pone e yerbe artificial pa tur dos veld.

Tur cos tabata cla y mapa bunita pinta pero Mike de Meza y Visser a duna ordo pa para construccion y kibra contracto cu e compania Canades pasobra ta Edmond Croes tabata representante di dicho compania.

Ta mesun compania aki tambe a pone yerbe artificial na entre otro Tampa Bay y Toronto Blue Jays y Minesota Twins major league .

Esaki ta solamente pa pueblo por ta sigur cu no ta cualkier compania.

Awe tin casonan penal den corte pa cu esaki tambe. Tristo pa mira dos minister "BOBO" cabesura y estupido tuma decisionnan asina contra nos hubentud.

Adhunto un potret con e parke aki mester a wordo entrega desde Mei 2010.

Huzga pa bo mes!!!! MEP a yuda tur parke y tur facilidad incluso tur deportista. Awe nada nada mas!



Projects



Pa Patrick Paskel por paga su inversion den SATA na airport:

Lotto a cera contrato den pura cu Tera Group pagando 1 miyon florin pa mercadeo

Mientras Deporte ta sangrando

KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA

Sunday, March 25, 2012 09:14

Only valid if accordingly signed by the Aruba Chamber of Commerce & Industry - J.E. Irausquin Blvd. 10, Oranjestad, Aruba.

Appearing in the Trade Register of the Chamber of Commerce and Industry in ARUBA since 20 DECEMBER 1991 under serial number 12668.0 is the company with the tradename:

SATA INTERNATIONAL ARUBA

Business address	KONINGIN BEATRIX LUCHTHAVEN Z/N, ORANJESTAD OOST
Legal form	LIMITED LIABILITY COMPANY
Name of the company	AGS AVIATION GROUND SERVICES N.V.
Statutory seat	ARUBA
Date of incorporation	20 DECEMBER 1991
Last amendment in the articles	31 OCTOBER 2001
Authorized capital	US DOLLAR 100,000.00
Issued capital	US DOLLAR 100,000.00
Paid up capital	US DOLLAR 100,000.00
Fiscal year	01 JANUARY thru 31 DECEMBER

DIRECTORS - AUTHORIZED PERSONS AND CORPORATE BODIES - SUPERVISORY BOARD:

HELDER, RICHARD JOHANNES;

Born in	ARUBA, ARUBA on 02 JUNE 1964
Nationality	DUTCH
Position	MANAGING DIRECTOR
Effective	08 MARCH 2012
Authority	FULL

PASKEL, PATRICK RONALD;

Born in	ARUBA, ARUBA on 16 SEPTEMBER 1975
Nationality	DUTCH
Position	MANAGING DIRECTOR
Effective	08 MARCH 2012
Authority	FULL

AVSERMA AVIATION SERVICES & MANAGEMENT CO. N.V.;

Business address	DR. HENRIQUEZSTRAAT 19, ORANJESTAD, ARUBA
Position	MANAGING DIRECTOR
Effective	08 MARCH 2012
Authority	FULL

STA. CRUZ -- Recientemente por a tuma nota di un publicacion unda Patrick Paskel a ricibi un contracto di 1 miyon florin cu Lotto pa Deporte pa haci mercadeo di Lotto pa deporte. Esaki sinembargo tabata un rancamento di siboyo entre amigonan di AVP. ECA di Aldrick Croes conoci como un activista di AVP tambe a manda un bid mientras cu e “Parasito” Speed Sauce tambe a manda un bid di un compania fantasma. Patrick Paskel kende tin e dominio total den AVP a pasa facil dilanti su contrincantenan. Patrick Paskel su compania Tera Group tin contrato pa mercadea tanto cu Minister Hooyboer y Visser. Potret mester wordo saca tur dia y poni tanto den corant como website y tur esaki pueblo mester paga extra pe. Dos ministernan aki ta just photo shooting henter dia durante ora di trabao. Kizas nan lo haya un job na Checkpoint otro aña despues di eleccion. Tambe ta conoci cu Patrick na diferente ocasion ta den e PRIVATE JET di Eduardo de Veer, esta viahenan riba custia. Asina a usa su poder den un triangulo pa set up su competencianan amigo den e mesun partido. Di parti Hooyboer, Visser y De Meza y claro Mike Eman a pone presion na Canada directamente yamando tur siman pa por favorece Patrick Paskel. Tambe Patrick a usa su influencia como amigo di Eduardo De Veer kende ta duna ordo na Mike Eman con pa goberna a la capitalismo y asina a set up su propio colega. Speed sauce tambe a presiona esaki por medio di Mike Eman. No por ta otro pasobra Speed tambe tin shares den medianan afilia na Tera Group y 24 ora.com. Ta di e tipo di dealnan aki Speed su ticketnan pa e viahenan di casi tur siman ta wordo paga na Nautilus Travel. ECA sinembargo tabata tin un tremendo oferta bon hinca den otro pero locual ECA no tabata sa ta cu tur locual nan a presenta tabata un smokescreen pasobra Patrick Paskel tabata tin e deal sealed caba desde un siman promer. Locual tambe pueblo mester sa ta cu Patrick a caba di inverti den e compania SATA na airport. Un compania cu un debe di mas di 3 miyon na belasting so. Tur accountant di un Banco renombra na Aruba a desconseha e compra di un compania cu tanto debe. Kizas ta bon pa un luz pega aki cerca esnan cu tanto ta propaganda FATF y tira un bista akiden y monitor e compra aki. Pues Patrick tabata tin mester di e deal di Lotto pa asina por a pone su parti cual ta 1 miyon florin riba mesa den e SATA DEAL na Airport. Deportistanan lo keda sufri y bende rifa bay goal na supermercado , pompstacionan y luz di trafico bao di e maneho oportunista aki mientras cu Ernst & Young , abogado Kloes y Luci Herde y awor Patrick Paskel a wief na un manera legal mas di 3 miyon di Deporte . Berde DIMES !!!!!

Banda di Bright Bakery:

Chauffeur a keda deteni despues di ta envolvi den accidente





STA. CRUZ -- Diasabra madruga un rato despues di e accidente di e motociclista, polis a kita di eynan bay pa un accidente cu lo a tuma lugar na altura di Bright Bakery na Piedra Plat. Un señora cu mester a cuminsa traha na e momento, ey ta haye envolvi den un accidente caminda ora e tabata birando e chauffeur di e Suzuki ta dal tras di e Yaris di señora basta fuerte y ta lague cu hopi daño material. E chauffeur di e Suzuki ta keda deteni tambe mirando cu e tabata bao di influencia di algo. E señora despues di un rato lo a cuminsa sinti su mes malo y el'a ser conseha pa e bay Eerste Hulp pa un chekeo.







Drs. Booshi Wever:

Valero no ta sincero cu pais Aruba

A gana hopi placa na Aruba y no kier a traha un hydrocracker



STA. CRUZ -- Segun parlamentario drs. Booshi Wever, Gobierno di Aruba constantemente ta desinforma e pueblo y bende pueblo un 6 pa un 9. Gobierno ta desvia atencion di topiconan alcaso. Pa loke ta trata Valero, mester bisa cu un refineria ta haci hopi bon pa Aruba. E refineria a trece bonansa y bienestar pa pueblo. "Desde cu mi ta den MEP nos a haci todo por todo pa ten'e habri, siempre y cuando teniendo cuenta cu interes di e pueblo di Aruba door di garantiza inversion den e refineria. Desde e settlement agreement por a nota cu tin cos pa sconde, pasobra no kier a duna compromiso cu lo keda pa un largo tempo na Aruba. Na 2009 Valero a hunga un wega hopi straño cu Gobierno di MEP pero tambe cu pueblo Arubano. Tabata dilanti porta di eleccion a hunga un wega di 280 miyon florin, pa cu si nan ta haye si of no. E forma cu na 2009 nan a baha e planta a bay di tal manera cu relativamente liher nan por start up bek. Esaki tabata e compromiso cu nan tabatin cu AVP. Shutdown e refineria temporalmente, laga Mike Eman papia malo di Gobierno y influencia resultado di eleccion. E tempo ey tabata tin 280 miyon florin colga cu Valero tabata bank ariba dje. Tin un diferencia di e forma con a baha e planta na 2012! Awor tin informacion cu a baha na un forma cu ta parce mucho mas dificil pa start up. E gobierno aki di AVP cu ta propaganda cu e ta haci hopi bondad, tin solamente den nan mente pa bini na poder, keda na poder y abusa di e poder. E unico cos cu ta wordo haci ta enrikecemento di nan mes of di hende rond di nan. Valero no tabata un bon ciudano. El'a gana hopi placa. Valero a copera pa papia malo di e gobierno anterior. Valero sa bon bon con a deal cu nan. E tempo aya Minister Swaen a bini cu un compania di Alemania pa asina por a guia gobierno di Aruba pa deal cu Valero. E unico manera cu Valero por tene e refineria habri ta si e haya un subsidio di Gobierno. Esaki no ta viabel. Mester ta cla cu Valero ta na Aruba, pasobra loke nan tin awe na Aruba, nunca nan por tine na Merca debi na varios ley di medio ambiente Mericano. Valero a gana hopi placa y nan a traha dos hydrocracker na Merca. Añas largo nan a suta placa na Aruba y no a duna Aruba bek ningun inversion.

Teatro "Dreamscapes " den bário di Paradera

STA. CRUZ -- Stars on Stage (SOS) ta presenta e tremendo obra di teatro hubenil "Dreamscapes" bao direccion di e director di teatro Angelo Angela . Angelo ta hopi conoci debi na su trayectoria amplio den e mundo di teatro.Uno hopi popular den tur esnan popular tabata : "E Muher di Boton" ,un obra original skirbi pa Angelo,tocante muhernan di Sta.Cruz den añanan 40.Y cual tabatin hopi comentario positivo di prensa Arubano. E biaha aki e ta dirigi e obra "Dreamscapes "presenta pa un grupo di hoben super talentoso di S.O.S Paradera, presentando asina resultado di tur e trainingnan di varios luna. Tu esaki diasabra 31 di Maart y Diadomingo 1 di April. E obra ta trata di un grupo di hoben cu tin soñonan similar ta topa otro den nan soñonan. E hobennan ta goza plenamente di e mundo di e soño aki, pero kico realmente tin tras di e soñonan ey. E obra aki ta priminti di bira masha spectacular cu un décor fabuloso. Cu e obranan di teatro den diferente bario na Aruba FARPA, e organizacion organizador ta promove teatro bou di hubentud. Docentenan bon prepara den e ramo di teatro y baile ta guia e hobennan y den un programa intensivo di training y eynan nan ta descubri nan talento. Un produccion asina ta e momento culminante y e grupo ta merece apoyo di un y tur pa duna balor na nan empeño. Danki na e cooperacion y apoyo di CedeAruba, UNOCA, Samenwerkende Fondsen, Prins Bernhard Fonds e proyecto aki y e produccion di teatro aki ta posibel. Cu di e forma aki nos por sigui promove teatro na Aruba especialmente bao di hubentud. E obra di teatro aki ta tuma lugar Diasabra 31 Maart pa 7'or di anochi y Diadomingo 1 di april pa 6'or di atardi na Club Caiquetio ! Entrada ta 5,- pa persona. Bini uno, bini tur ban apoya nos hobennan den Paradera. Lo tin ocacion pa hobennan cu ta interesa pa forma parti di e grupo aki y pone nomber di biaha despues di e presentacion.

Da Souza ta pega barco "Sochi y Pego"

Lotto su abogado a declara den corte cu Lotto mes tin un marketing manager y no mester ningun compania externo

STA. CRUZ -- Fin di siman pasa por a tuma nota cu Lotto a firma contrato cu Tera Group di Patrick Paskel kende lo bay haci mercadeo desde awor en adelante. Locual ta keda straño ta cu Lotto pa Deporte den su defense den corte a splica Huez cu Lotto mes tin un marketing - manager y no mester di ningun agencia di publicidad. Maneho di Mike de Meza den cuadro di persecucion politico a percura pa Lotto su Marketing Manager srta. Sharleen Hengeveld kende tin un Master den marketing y un Master den business administration bay sinta na Compleho Frans Figaroa, sin un tarea specifico. Mike de Meza a duna ordo pa Lotto contrata su amiga Natasha Felix pa haci mercadeo kende ta strica alrededor di 8000 florin pa luna. Recientemente Lotto a contrata un meneer Fortin como un otro marketing manager y siman pasa pa complementa e obra a besteed uit su mercadeo pa 1 miyon florin cu Tera Group di Patrick Paskel. Kico ta e vision di Mike de Meza? Ningun hende por comprende. Su secuatanan ta sigui su ordo a pie de la letra. Esaki sigur no ta Friends and Family. Esaki yama berde dimes. Wel, ora bo scupi den laira, esaki ta cay bek den bo cara. Spera cu 3 Marketing Manager a bordo mas un compania externo cual lo costa Lotto 1 miyon florin pa aña Lotto por alcanza un venta bruto bek di 42.4 miyon florin manera MEP a entrega Mike de Meza Lotto, e maestro di disaster. Awor De Souza kier sconde tras di Canada. Mike de Meza a declara dia 3 di Oktober cu NO lo pasa Lotto pa Canadesnan pero a crea un acuerdo di cooperacion mas estrecho. Awe De Souza ta splica pueblo cu ta Canada a duna Tera Group y Patrick Paskel e contracto di 1 miyon. Ken ta gaña ken? Di unda Canada lo saca e placa aki? For di Canada di nan negoshi of for di e placa di venta di Lotto aki na Aruba? Ta na Aruba toch? Un minister de Meza cu ta un gañador y manipulador hipocrita di mas grandi cu Aruba a conoce y awor ta wordo contradeci pa su propio bestuur. Ora ta conveni, nan ta elogia nan minister y ora no ta conveni, nan ta tira culpa y sconde tras di CBN Canada. Ta tempo pa prensa bira mas agresivo y entrevista Canadesnan directamente riba e acuerdo aki. Falta di transparencia pa ta sincero cu pueblo. Na Mike de Meza y Canada, boso tur cu a coopera pa desgracia Lotto di e manera aki lo mester responde pa boso actonan borchonoso despues di eleccion na 2013. Tanto Minister, Bestuur y Canada por cuminsa pak in nan maleta. Na empleadonan: boso wanta duro pasobra e solucion ta na caminda dentro di 16 luna of promer!!!!!

Un Aruba sin Parha? NO POR!

Aunke no tin dato cientifico pa proba cu e cantidad di hopi (casi tur) parha na Aruba a disminui substancialmente atraves di e ultimo añanan, pa esnan cu stima nos naturaleza ta hopi obvio cu e fenomeno di Boa tin un efecto sumamente negativo riba nos parhanan. Ta bon posibel (hasta probabel) cu varios di nos parhanan lo desaparece den e proximo añanan si nos no haci nada. Desde cu e problema di Boa a yega na nos atencion, varios ciudadano consciente a bini cu iniciativa pa purba contribui na un solucion pa e problema serio aki. Expertonan a bini for di exterior pa studia e Boa, hendenan local a haci trabaonan impresionante pa educa nos riba e situacion, Aruba Birdlife Conservation a wordo lanta, mandatario a wordo involvi, etc. Ta obvio cu mayoria ciudadano ta consciente cu tin un problema serio cu porcierto no ta limita na parha so, sino ta inclui otro animal tambe (coneu, santanero, etc.). Ami mes tin un pida tereno cerca di Parke Arikok caminda mi ta planta mata di fruta, pero principalmente matanan local manera Pali Sia, Brazil, Mahawa, Wayaca Macho, Mata di Juana y varios otro mata schaars na Aruba. Tempo cu mi a cumpra e tereno tabatin Coneu, Santanero, Patrishi, Prikichi, Trupiaal, Gonzalito, etc. etc. na granel. Awendia varios di nan mi no ta ni wak mes mas. Mi a yega na e conclusion cu ta di vital importancia pa nos autoridadnan cuminsa cu un proyecto pa cria algun di nos bestianan den un asina-yama “captive breeding program”. Mi ta convenci cu si nos atende cu esaki na un forma meticuloso y serio nos por haya ayudo tanto (tanto financiero como di experto) di Europa (Hulanda) como di instancianan nan Merca pa por set-up un programa asina. Tin hopi ehempel di programanan asina cu a resulta hopi exitoso. Lo mester cuminsa cu e parhanan (y otro animal) cu ta core peliger inmediato y cu lo presenta e oportunidad mas grandi pa exito. Esaki lo mester wordo determina a base di e forma cu nan ta broei (neishi vulnerabel), e forma cu nan ta actua (unda/kico nan ta come), etc. Na mi parecer Prikichi, Shoco y Patrishi ta esnan cu mas urgentemente mester di ayudo. Ta posibel cu lo por ta laat pa un of mas tipo di animal, pero den mi concepto ta imposibel pa nos permiti nos berdadero patrimonio nacional bay perdi sin haci nada. Mi ta completamente convenci cu cada un di nos mandatarionan, cada parlamentario, cada ambtenaar y cada ciudadano lo ta dispuesto pa yuda proteha nos naturaleza basta cu nan wordo splica kico mester wordo haci. E momento a yega pa nos inverti e tempo y e fondonan necesario pa haci tur cu nos por pa protege e medio ambiente cu nos a hereda y cu nos mester cuida pa e generacionnan cu ta bin despues di nos. Esaki ta nos berdadero patrimonio, y ta responsabilidad di cada un di nos pa contribui locual nos por pa protege. Ta mi sincero deseo cu esnan cu tin e privilegio y e responsabilidad pa maneha e recursonan di nos pais lo sa di reconoce e importancia di e problema aki, y lo por uni pa atende cu esaki sin mucho bla-bla-bla.

Serge L. Mansur

Ladronnan a purba horta auto di huur riba tereno di hotel

STA. CRUZ -- Diabierna pa 12:57, un security di un highrise hotel a bay warda di Noord y a ta bisa polis cu un rato prome un auto di huur color shinishi V-1605, tabata riba e tereno di e hotel. El' a declara cu el' a tende zonido na e parto zuid di e edificio y ora cu el a bay controla, el'a mira cu e auto tabata para banda di un otro auto di huur Toyota Yaris V-2065. El a bisa cu ora cu el a bay cerca di e auto, el a mira cu e chauffeur di e auto tabata mishi cu e stuurwiel. E homber a mira e guardia y a baha mesora for di e auto y a bay sinta tras di stuur di e otro auto. El' a mira cu tabatin un otro persona sinta banda di e chauffeur y nan a bek y a bay direccion pazuid. Polis a bay na e sitio y a mira cu nan a kibra e bentana chikito na banda robez di e auto, como cu tabatin glas kibra den e auto. Polis a mira cu bao di e stuur, nan a kita e plastic di e auto y a ranca e wayanan. E guardia a duna descripcion di e dos hombernan y tambe descripcion di e auto. Polis lo tuma contacto cu e huurdo di e auto V-2065 pa e bay warda pa duna keho di ladronicia.

Partimento di paña na Ayudo Social Sta.Cruz

Ayudo Social Sta.Cruz ta informa tur su parokianonan den necesidad cu nos lo parti paña riba e siguiente dia.

Dia:	Diamars
Fecha:	27 maart 2012
Ora:	4'or te cu 6'0r di atardi
Lugar:	Centro San Martin Sta.Cruz

Por fabor bin cu saco of algo pa hiba locual cu bo mester cas.

Accidente serio banda di Isla de Oro









STA. CRUZ -- Diasabra merdia polis y ambulance a ser dirigi cu urgencia na altura di Isla De Oro caminda tin un accidente basta serio. Aki e chauffeur di e pickup ta para pa subi caminda ora cu un auto lastrando un garoshi cu ta lastra Bobcat pero bashi a kita y bay dal ariba e pick up. Door di e impacto e chauffeur ta ricibi fractura serio na un di su pianan. Brandweer tambe a presenta pa yuda personal di Ambulance sak'e. Ambulance ta transport'e cu urgencia pa hospital mirando cu e fractura aparentemente lo ta parti paden y e victim lo por tin interne bloeding.

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

ROTONDE DEN CAYA PRINCIPAL DI SAN NICOLAS TA CAUSANDO UN DISCUSION FORMAL DEN PUEBLO DI SAN NICOLAS!!!"

Unda e 'valor agrega' ta? Pakico NO na Pastoor Hendrikstraat/Weg Seroe Preto na altura di Maxi's/Filomena College… unda un racha di accidente cu varios morto a tuma lugar ??? Tabata tin un estudio .. basa riba cual a tuma e decision aki?



STA. CRUZ -- For di siman pasa .. despues cu Gobierno a anuncia un otro proyecto visiblemente 'ad hoc', esta construccion di un rotonde…. den pleno centro di e parti comercial di San Nicolas… bao di e argumentacion cu e rotonde aki lo facilita entrada den e.o. Village.

Varios tabata e yamadanan cu mi a ricibi cu peticion di pa mi expresa e preocupacion cu ta biba den un parti di San Nicolas di e intencion di Gabinete Mike Eman y mustra cu San Nicolas su trafico tin algun otro sitio cu lo merece un adaptacion di Trafico (kizas un rotonde) mucho mas liher cu na e sitio unda esaki lo bay tuma lugar.

No cabe duda cu Gabinete Mike Eman ta bao presion pa cumpli cu nan promesa na pueblo di San Nicolas. E pueblo di San Nicolas a tuma bon nota cu NO ta San Nicolas cu a bira PRIORIDAD NO. 1 manera priminti durante di eleccion pero esaki a bolbe bira Oranjestad.

Na unda Gabinete Mike Eman a inverti 60 proyecto cu un valor di 600 miyon florin. Mientras na San Nicolas te na e momento aki nan a inverti un 12 proyecto cu un valor di 14 miyon florin. Visiblemente Gabinete Mike Eman a 'neglisha' San Nicolas. Pero cual ta e inversionnan cu lo mester yuda duna San Nicolas un impulse economico cu e pueblo y su comercio ta desea.

Den e varios conversacionnan cu mi a hiba e ultimo dianan cu ciudadanonan di San Nicolas… pero tambe conversacionnan cu mi por a scucha mi ta tende e.o. lo siguiente…… Kico ta e 'valor agrega' di un rotonde den centro di e parti comercial di San Nicolas ?? Net eynan gobierno lo mester hancha e 'trottoirnan' pa stimula negoshinan cual lo por usa e 'trottoirnan' aki tambe…e.o. café's, restaurant etc… justamente un rotonde ta bay perhudica e posibel desaroyo comercial di e centro di San Nicolas. Otro ciudadano cu ta defende gobierno… ta bisa… No .. let them build what they want… and we will see what will happen…. Otro ta contesta …. you don't understand the issue…. the government has little money…. instead of spending it wisely, they look like they don't know what they are doing…. Otro ta contesta .. ta nos pueblo cu ta keda perhudica…… na e cruzada di Pastoor Hendrikstraat/ Filomena College a tuma lugar masha hopi accidente… den cual a muri varios ciudadano….. pakico no eynan ? A haci estudio ??? Esaki tabata un proposicion di cuerpo di polis di San Nicolas ??? Of esaki tabata un proposicion 'ad hoc' di gobierno? Un ciudadano den un forma hopi serio a splica un grupo di otro ciudadano…. nan a argumenta cu e 'rotonde' lo yuda e parti di Village… y hasta casi a crea impresion cu lo bo no por drenta of sali di village facil.

El'a splica cu si cuminsa contra e entrada- y salidanan di Village, bo ta yega na mas o menos 8 pa 10 entrada y salida….. a base di esey e ciudadano aki, no por comprende con un 'rotonde' ta na ex - D.O.O.V., ex - Nicolas store, ex - Texas lo por yuda e entrada y salida di Village ???? E no por comprende esaki ?? Un otro ciudadano a mira cu 'rotonde' aki lo por bira un estorbo pa e ruta di carnaval 'tradicional' na San Nicolas den futuro.

En todo caso como 'ciudadano/ politico' mi ta cumpli cu peticion di un cantidad substancial di ciudadano pa presenta nan preocupacion y nan critica pa cu e desaroyo aki. Nan ta consciente cu San Nicolas mester di un desaroyo 'substancial' y nan lo sostene gobierno den esaki tambe… pero cu tur Buena fe … hopi … pasobra tin algun cu a bisa traha bay… nos ta wak despues...… mi ta ripiti hopi ciudadano ta cuestiona … un rotonde …. na unda gobierno lo bay ehecut'e.

No cabe duda e lo por keda bunita… pero esey ta tur cos tambe…. E NO tin un 'valor agrega' of a lo menos … argumentacion di autoridadnan no a convence e pueblo di e necesidad aki !!!



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP MAANDAG 26 MAART 2012 OM

10.00 UUR V.M. IN DEN VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

ENIG AGENDAPUNT:

Samenwerkingsprotocol (Verzoek Statenlid drs. C.A.S.D. Wever ondersteund door de MEP en PDR-fracties) aan de voorzitter om zo spoedig mogelijk een Openbare Vergadering te beleggen met betrekking tot het Protocol dat de Minister President heeft ondertekend met Minister Donner.

De Griffier,

Mr. J. A. Bastien-Sherman

Maná a confirma pa Curaçao North Sea Jazz dia 1 di September

STA. CRUZ -- Diasabra 1° di September e banda di rock Mejicano 'Mana' lo presenta riba escenario di Curaçao North Sea Jazz! E raiznan di e banda di rock Mejicano Mana ta bay bek te 1975, tempo cu un formacion anterior tabata toca bao di e nomber Sombrero Verde. Como agrupacion Maná, nan a score na 1991 nan prome hit cu Rayando el Sol, di e di dos album Falta Amor. E banda tabata intensivamente y continuamente riba gira y a haya e proximo exito cu e siguiente album Donde Jugarán Los Niños? di aña 1994, cu a bombardea nan den streanan di rock. For di 1997 nan fama a sigui crece na Merca y resto di mundo, danki na un sesion di MTV Unplugged den colaboracion cu Carlos Santana riba su album Supernatural. Entretanto e banda tin cuater Grammy, siete Latin Grammy y cinco MTV Award Latino Americano riba su nomber y mundialmente nan a bende mas di 25 miyon album. Nan último, e tan esperá Drama Y Luz, a aparece na 2011. Anteriormente ya nos por a anuncia entre otro Santana, Rubén Blades, Randy Crawford & Joe Sample Trio. Venta di kaarchi ta start oficialmente 2 di April venidero, pero ya ta posibel pa reservá kaarchi di entrada via 522-JAZZ of www.caribbean.nl.

CURAÇAO NORTH SEA JAZZ FESTIVAL: Diabierna 31 di Augustus: Santana, Ruben Bladés, Jill Scott, Sergio George' All Star Salsa Friends, Buika, Caro Emerald en Dizzy Gillespie All Star Big Band lead by Paquito D'Rivera. Diasabra 1° September 2012: Maná, Randy Crawford & Joe Sample Trio, Waylon, Paquito D'Rivera Septet, India.Arie, Joshua Redman with Aaron Parks, Matt Penmand and Eric Harland: James Farm, World Trade Center, Piscadera Bay. Concierto grátis: Diadomingo 26 di Augustus Brionplein: Kirk Franklin & The Family. Dialuna 27 di Augustus na Brionplein: Richie Ray & Bobby Cruz. Ya ta posibel pa reservá entrada via 522-JAZZ òf www.caribbean.nl Kaarchinan ta obtenibel na e puntonan di venta: Mensing Caminada, Mobile Planet, Tik



Ministro di Husticia i Enseñansa ta anuncia cu entrante 26 maart 2012 durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65, di un peticion cu a ser haci pa un instalacion pa un tanki di gas di 47 galon na L.G. Smith Boulevard 124 (unit 6). Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Minister di Husticia i Enseñansa, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65.

Candela den bario di Tamarijn







STA. CRUZ -- Ayera tardi den careda di 4'or, reportero di Solo di Pueblo a nota un cantidad di huma ta saliendo for di e pida mondi panord di caminda Tamarijn. Na e sitio nos a topa cu un tereno cu a wordo coba y segun ta mustra ta wordo usa como un dump. Den tur e huma diki cu tabata sali, nos a logra di mira un persona den un tipo di Bobcat su so tratando di combati e candela. Den e proceso di sacamento di potret a bini un persona femenino (Surnam) sumamente rabia cu a cuminsa zundra cu Aruba su Brandweer ta un rotzooi, cu Aruba ta un rotzooi y cu e candela a start di ayera nochi caba pero Brandweer no kier a paga e candela. Riba dje e a reclama cu e anochi promer a bini como mas di 100 reportero caba cu no ta haciendo nada pero solamente saca potret. El'a laga sa cu esey ta un tereno priva y e kier pa reportero sali for di nan propiedad. Un otro persona masculino (tambe di e pais Suriname) a bini mas trankilo y a sinta splica un tiki mas detaya con e brandweer a laga sa pa laga kima numa y cu hasta a wordo ofreci na e Brandweer pa usa e awa cu ta eybanda mes den un dam traha. Lamentablemente reportero no por a bay den mas detayes pasobra e señora cu zundra den prome instante a bay papia cu un persona di Brandweer cu a bin controla e situacion. El'a cuminsa grita algun cos den nan idioma Hindu pa e mucha homber cu tabata papia cu reportero di Solo. E mucha homber a laga sa cu aparentemente e brandweer a laga sa cu e no kier pa nos saca potret pasobra por pone e brandweer den un luz negativo. Reportero di Solo a bay cerca e persona den brandweer y a splik'e e acusacion di e doño di tereno contra nan. E persona di Brandweer a splica na un manera hopi rustig y profesional cu enberdad nan a dicidi di laga e candela kima numa, pasobra e no tabata forma un menaza e anochi ey. Fuera e a splica cu na Aruba tin como 8 lugar similar na esey y e no por pone tur brandweer - wagen na e lugar, pasobra mester tene cuenta cu si algo grandi pasa na Hotel, nan mester por ta presente pa yuda combati e candela. Reportero di Solo a dicidi di cumpli cu e deseo pa sali for di e tereno pero kier corda e señora si cu kizas p'e procedente di Surnam. Aruba y su brandweer por ta un rotzooi, pero nos como Arubiano stima nos isla y ta lamenta cu un pida naturaleza basta grandi a wordo destrui y coba y muy probablemente usa como un dump ilegal. Pasobra si no tabata tin tur e rotzooi den nos pida mondi, e candela no lo a start pa cuminsa. Den tur e discusion e habitantenan pabao di e candela ta esnan cu a sali perdi cu tur e molester di huma.

Patrick Paskel ta e miyonario nobo di Aruba, a haya Lotto y SATA na airport



STA. CRUZ -- For di basta dia caba tabata circula rumor cu e periodista, reportero di ATV, accionista den 24ora.com y tv y doño di Tera Marketing Group tabata evaluando pa tuma e compania di ground handling over na airport SATA. Manera ta conoci, SATA ta un compania cu tabata sangrando unda cu constantemente tabata tin basta problema cu cash flow pa por a opera. Segun un investigacion cu nos a haci, a bin sali na cla cu e compania aki tabata di un grupo Brasilero cu algun aña pasa a bende shares cu sr. Leonora di Corsou kende a wordo acesora pa sr. Simon Arends e tempo ey. Despues cu na comienzo di e aña aki e compania ta den noticia, unda a keda dos luna sin paga su empleadonan, awor parce cu e compania a haya un inyeccion financiero nobo y substancial. Den registro di Kamer van Koophandel a bin sali na cla cu Patrick Paskel, e mes reportero di ATV (compania di Mike Eman) su nomber ta aparece den e registro y cu full power pa actua den nomber di e compania. Informacionnan cu nos tin riba e compania aki ta cu por lo menos e tin 9 miyon florin na debe y cu cualkier persona cu tuma e compania aki, mester por tin e suma aki pa asina por alimenta e compania financieramente. E siman aki tambe BON DIA ARUBA a informa cu Patrick Paskel a haya 1 miyon florin pa asina haci mercadeo di Fundacion Lotto pa deporte segun entrevista y confirmacion di Abogado Benvinda De Sousa. Hecho ta cu e partido den Gobierno a lanza masha critica den pasado riba compania di publicidad y a bisa cu Lotto mes por! Pero awor tur cos ta bira posibel, depende ta ken ta haci negoshi. Pa no bini ningun contradicion ariba nos noticia, nos ta publica aki copia di e registro di camara di comercio, unda pueblo mes por lesa cu Patrick Paskel ta e miyonario nobo di Aruba!

KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA

Sunday, March 25, 2012 09:14

Only valid if accordingly signed by the Aruba Chamber of Commerce & Industry - J.E. Irausquin Blvd. 10, Oranjestad, Aruba.

Appearing in the Trade Register of the Chamber of Commerce and Industry in ARUBA since 20 DECEMBER 1991 under serial number 12668.0 is the company with the tradename:

SATA INTERNATIONAL ARUBA

Business address	KONINGIN BEATRIX LUCHTHAVEN Z/N, ORANJESTAD OOST
Legal form	LIMITED LIABILITY COMPANY
Name of the company	AGS AVIATION GROUND SERVICES N.V.
Statutory seat	ARUBA
Date of incorporation	20 DECEMBER 1991
Last amendment in the articles	31 OCTOBER 2001
Authorized capital	US DOLLAR 100,000.00
Issued capital	US DOLLAR 100,000.00
Paid up capital	US DOLLAR 100,000.00
Fiscal year	01 JANUARY thru 31 DECEMBER

DIRECTORS - AUTHORIZED PERSONS AND CORPORATE BODIES - SUPERVISORY BOARD:

HELDER, RICHARD JOHANNES;

Born in	ARUBA, ARUBA on 02 JUNE 1964
Nationality	DUTCH
Position	MANAGING DIRECTOR
Effective	08 MARCH 2012
Authority	FULL

PASKEL, PATRICK RONALD;

Born in	ARUBA, ARUBA on 16 SEPTEMBER 1975
Nationality	DUTCH
Position	MANAGING DIRECTOR
Effective	08 MARCH 2012
Authority	FULL

AVSERMA AVIATION SERVICES & MANAGEMENT CO. N.V.;

Business address	DR. HENRIQUEZSTRAAT 19, ORANJESTAD, ARUBA
Position	MANAGING DIRECTOR
Effective	08 MARCH 2012
Authority	FULL

Parke Nacional Arikok a celebra ciere di Luna Cultural

Exitoso evento cultural na Parke Nacional Arikok







STA. CRUZ -- Diadomingo 25 Maart Parke Nacional Arikok a celebra e ciere di Luna Cultural cu un tremendo fiesta cultural cu a cuminsa den oranan di mainta cu bailenan cultural, cu gruponan Shining Stars, Grupo Masiduri, Candylicious, Rosea Cultural, Grupo Dance Crew, Ale Werleman cu su caha di orgel El Negrito Maldito, y como cantante invita Steve Geerman, cu a canta Himno y a deleita e publico cu 2 cancion. Mientras tanto cu e publico tabata yega mas y mas na Parke Nacional Arikok, nos por a mira tambe riba escenario presentacion di Sodoy Cuero, cu a ricibi un tremendo aplauso di e publico presente, y despues di esey nos por a presencia e muchanan di Tipico Alegre Kadushi Largo y pa sera evento aki Delicious di Jerrino Bass a pone ambiente pa e publico presente. Un danki ta bay na Parke Nacional Arikok, Caribbean Mercantile Bank como sponsor principal, Cliffix Musical Instruments, Ministerio di Cultura, Comision Celebracion Dianan Nacional, Santa Rosa, y especialmente publico en general a bin presencia e di 3 Fiesta Cultural di Parke Nacional Arikok.









Aunke cu Minister Visser a bisa NO na Copa Noord 2012

Comision Organizador lo drenta comerciantenan di Noord pa busca un sosten deportivo

STA. CRUZ -- Manera e escritura ta bisa promer cu gay canta lo bo nengami 3 biaha. Den un entrevista cu Comision Organizador di Copa Noord 2012 por a componde cu Comision Organizador y SV Royal Power a acerca Aruba Softball Bond pa forma parti di e programa y hunto organiza Copa Noord 2012 pa yuda eleva esaki y stimula e softball reglamenta aki na Aruba. Aruba Softball Bond como Federacion madre cu tur honestidad a manda pidi un aporte na Subsidie Commissie pa e 37 weganan di competencia di Copa Noord cual lo mester wordo hunga den 1 luna esta 3 di Mei pa 3 di Juni. ASB despues di a ricibi contesta negativo como su deber a informa Comision Organizador cu nan lo mester traha extra duro pa motibo cu por medio di ASB nan lo no por ricibi ayudo manera nan a spera. Cerca Comision Organizador sinembargo esaki no a cay den bon tera primordialmente pensando cu Deporte ta un vehiculo y un tools pa contruibi na movemento y salud y ta net locual minister Visser ta predica den su predicashi nan. Comision Organizador ta comprende cu ASB a haci su empeño por medio di canalnan legal pero Comision Organizador no ta di acuerdo cu e pensamento di e minister. Pakico mester bisa NO na Copa Noord y districto di Noord? Semper tur otro organizadornan di Copa Noord tabata ricibi ayudo. Comision Organizador sinenbargo lo haci peticion na ASB pa entrega copia di e carta na Comision Organizador si esaki ta wordo permiti pa asina por reparti copia na tur e miembronan. Comision Organizador ta spera di haya cooperacion di ASB den esaki. Comision Organizador hunto cu ASB lo subi caya primordialmente lo acerca comerciantenan den Noord. Comerciantenan den Noord habri porta y ricibi nos pa un aporte na Copa Noord 2012 y ohala si nos logra ricibi e carta di ASB lo involucra copia di esaki den e peticion pa asina na un manera transparente comerciantenan por mira cu propio wowo con Visser a nenga Noord. Asina ta pone man na curazon y brinda bo ayudo. Comision Organizador terminando e entrevista a declara cu Visser of sin Visser, Copa Noord 2012 lo bay ta un BOM!!!!!!



Abusando di prijs a manda nan hunga den tera

Mike de Meza y Visser a saca nos beisbolistanan for di Winston Ballpark

STA. CRUZ -- Den fin di siman por a tuma nota di algo cu a capta nos atencion. Pasando den e bario di San Nicolas bahando pa Brasil a topa nos hobennan ta hungando wega di campeonato di baseball Little League. Siguiendo pa Sta. Cruz por a nota e bunita Stadion di Winston para bashi. Siguiendo pa Noord a bolbe encontra partidonan di baseball andando di muchanan di e dad entre 12 pa 17 aña cual ta hustamente e hubentud cu mester di nos atencion. A dicidi di puntra algun dirigente kico ta pasando cu nan no ta hungando den veld di Winston. E veld a wordo traha pa nos hubentud por hunga bala riba dje. Dirigentenan den un voz hopi furioso a declara cu e ministernan cu no ta sirbi pa nada, ta masacrando deporte y ta pesey nan mester hunga den tera. Veld di Brasil ta un ruina completo cual ta casi cay den otro y hopi peligroso. Por a comprende cu a laga un plan atras cu aprobacion pa renova e veld aki y hasta Lotto a drecha tur luz y a pone un mast extra pa Brasil den preparacion pa renova esaki. Veld di Noord ta den poco mihor condicion. Asina a sigi purba saca mas tanto posibel di e dirigentenan kendenan na final a basha abao cu De Meza y Visser ta cobrando demasiado placa pa uso di veld di Winston. Dimes ora bo pidi pa placa, casi nunca no tin. Nan ta hopi tristo cu e maneho deplorabel ultimo dos añanan y a splica mil vez e maneho anterior unda tabata tin oido y atencion y nos tabata mira cosnan ta pasa. Un parke ultramoderno cera y nos muchanan pa motibo cu subsidie commissie no tin placa pa yuda cubri gastonan di wega, mester hunga bek den veldnan di tera sin mantencion. Desde aki ta bisa De Meza kende a haya mas di 2000 voto pariba di brug pa pone man na bo curazon y pasa waak e veld di Brasil pa bo por duna un man pa drecha esaki. Bo hubentud di pariba di brug merece mihor. Bo a duna Sparta mas di 1 miyon, bo a paga mas di 400 mil dollar pa futbolistanan profesional di team di Hulanda bin vakantie na Aruba. Recien Bo a regala team di futbol Americano Patriots cual ta subcampeon di Superbowl casi 1 miyon pa bin pasa vakantie na Aruba y tur esaki bao capa di ta promoviendo y mercadeando Aruba. Pa miyonarionan tin tur cos. Nos hubentud di Aruba mester sigui sclama y hunga den cadushi. Finalmente e dicho di Dowers awor ta haya contenido. Dowers a declara na 2009 cu nos muchanan por hunga cu palo di basora y lampi kerosin. Tristo e mentalidad di politiconan di AVP. Sigui castiga nos muchanan!!!!!!!!

Miembronan por pasa pa un concepto na oficina di SIMAR

Sindicato di Maestro di Aruba cu reglamento di cas nobo

STA. CRUZ -- SIMAR desde su fundacion nunca tabata tin su propio reglamento di cas. Den casonan cu tabata necesario, directivanan tabata usa reglamentonan di cas di sindicato di Antiyas y tambe di Corsou como ehempel. Ultimamente SIMAR no tabata usa ningun, ya cu nan no ta cuadra cu e statutonan nobo di e sindicato. Un reglamento di cas ta hopi importante ya cu e statutonan ta referi na esaki. Pa e motibo aki directiva a lanta un comision pa realiza e proyecto aki. Comision "HHR" (Huishoudelijk reglement) bao guia di comisario di directiva, sr. Nel Petronia, a reuni structuralmente durante e ultimo lunanan pa haci e trabaonan necesario y a compila un reglamento di cas pa SIMAR. Directiva ya a haya oportunidad pa repasa esaki y duna su comentario y sugerencianan. Awor ta toca e miembronan pa aproba e trabao di e comision. Desde dia 28 di Maart e concepto lo ta obtenibel na oficina di SIMAR y dia 2 di April pa 7:30 pm lo trata esaki den un ALV. Sigun statutonan decisionnan importante no por wordo tuma si no tin quorum, cu ta significa cu mester tin por lo menos 70 miembro presente. Pesey directiva ta haci un apelacion fuerte na miembronan pa por fabor no falta e reunion aki. Laga nos no laga un grupo chikito dicidi pa nos tur den un di dos reunion. Bin dia 2 di April ya cu nos reglamento di cas mester bira oficial prome cu nos reunion general anual na fin di April. Directiva ta gradici sr. Nelson Petronia, sra. Mayra de Graaff, sr. Drs. Donald Angela y sr. Mr. Wim Koopmans pa e super bon trabao.

Un caso di agresion cu acido

Desfiguró a su novia con ácido y ahora es juzgado

"Me convertiste en un monstruo", le dijo la mujer durante la primera audiencia en Bruselas



STA. CRUZ-- Un Tribunal de Bruselas inició ayer el juicio contra Richard Remes, de 57 años, que en el 2009 atentó contra su ex novia, Patricia Lefranc, de 48 años, rociándola con ácido sulfúrico en la cara y el cuerpo (Ver Barón Biza y su agresión a Clotilde Sabattini). La historia. El acusado, al que podrían caerle 30 años de carcel, engañó en 2009 a su ex pareja para que bajara a la puerta de su casa para recoger un paquete. Cuando Lefranc abrió la puerta, este la roció con ácido sulfúrico. Al parecer, Remes quería vengarse por que Lefran lo iba a dejar. Lefranc, de 48 años, fue sometida a 86 operaciones desde que fuera atacada. En el juicio dijo que pensaba que estaba convencida de que iba a morir, pero unos vecinos lograron llevarla a un hospital cercano, donde permaneció en coma durante tres meses. Richard Remes puede recibir una condena de 30 años de cárcel. Lefranc lo acusó de convertirla en un "monstruo". "Me convertiste en un monstruo", le gritó la víctima a Remes durante el juicio. La mujer acudió ayer al palacio de justicia , aunque sufre dificultades para desplazarse. El atentado le deformó el rostro y le ha dejado graves lesiones.



SCHEDULE DIVISION HONOR 2011/2012 RND DOS

61	Diahuebs	22-Mar-12	8:00 PM	RCA	vs	Dakota	CDGT
62	Diabierna	23-Mar-12	8:00 PM	La Fama	vs	JTL	CDGT
63	Diasabra	24-Mar-12	8:00 PM	Caravel	vs	Estrella	CDGT
64	*Dialuna*	*26-Mar-12*	*8:00 PM*	*Riverplate*	*vs*	*Britannia*	*CDGT*
65	*Diadomingo*	*25-Mar-12*	*7:00 PM*	*Nacional*	*vs*	*Bubali*	*CDGT*

Esaki ta e dos cambionan pa e weekend sperando cu pa otro weekend tin un claridad cu CDFF.

Competitie leider Honor

Adrian P.Croes. (Janchi)

Persecucion fini di 'quitate tu pa ponerme yo'

Roy Mezas a bisa Jessy Beukenboom durante reunion di no ta contento cu su trabao

STA. CRUZ -- IDEFRE tambe ta un otro institucion di gobierno cu ta pasando den un transformacion formal bao di e maneho sin rumbo di Richard Visser. Asina tambe Roy Mezas a haya un contracto basta lucrativo pa atende cu e proyecto di transformacion di IDEFRE pa IBISA. IBISA lo representa Instituto Biba Saludable. Por a comprende cu practicamente tur cos lo keda mescos y lo agrega solamente un hala nobo cual lo bay promociona salud y of biba saludable. Pa haci e cambio chiquito aki gobierno a contrata un campañador y amigo personal di Nicole Hoevertsz pa asina concretiza e idea. E idea no ta keda te aki pasobra den e plan e eindstation ta pa move e actual directeur Jessy Beukenboom. Despues cu Roy Mezas a busca algo pa por colga e directeur actual pero no a logra haya net net nada Roy Mezas mester a cambia strategia y a bay recht op de man af manera nan ta bisa na Hulandes y a bisa Jessy den un reunion cu no ta satisfecho cu su trabao y lo bay pone un otro persona como Algemene Directeur pa IBISA cual istituto lo reemplaza IDEFRE. Hopi empleado no ta contento manera cosnan ta bayendo. Jessy aparentemente lo keda na trabao pero den futuro cercano no lo ta directeur mas. Esaki nan ta yama tambe persecucion fini unda mester move un directeur pa pone nan propio hendenan. Esaki na final solamente lo bay costa pueblo di Aruba mas placa y e resultado desde awor por bisa kico esaki ta bay ta. Net net nada. Mescos e proyecto di locura di tram. Jessy pa hopi aña a funciona bon y tabata den diferente comision entre otro comision di subsidie y tambe den SKA. Den e funcionnan aki ya caba el'a wordo reemplaza. Awor gobierno mester atende cu un otro batata cayente. Ken lo bira e algemene directeur aki? Nombernan cu tin promesa di minister den campaña ta Anthony Geerman, amigo di Otmar y tambe casa di Ronella Tjin Asjoe di ATA kende tambe por cierto ta amigo di e mesun minister. Otro nomber riba e lista ta Gisella de Veer. Patricia Portier tambe ta pushando pa e puesto aki. Patricia sinembargo a pleita cu Otmar y a wordo cori for di Sta. Rosa pero Visser a tume como beleidmedewerkster den su kantoor. Roy Mezas mes a ricibi un oferta tambe pa dicho posicion pero no a reacciona. Den e nombernan aki riba menciona e Algemene Directeur nobo di IBISA lo bay cay dentro di poco pero e no ta bay ta facil pasobra esaki ta un guera andando internamente entre ministernan y no sa con pa cumpli cu nan promesa di campaña awor. Tin indicacion fuerte kendenan ya caba a cay afor of ta out of race pero lo warda un rato promer cu nos publica esaki. Tin diferente manera pa move un hende y Visser a escoge pa un manera mas fini e biaha aki.

Aruba Softball Bond ta invita urgente

Comision Organisador di Champ of the Champs pa un reunion awe dialuna

STA. CRUZ-- Aruba Softball Bond ta invita Comision Organisador pero tambe tur hungadornan di SV Royal Power pa un reunion di sumo importancia cual lo tuma lugar dialuna awor cuminsando pa 7pm na Coffee Time na Noord. Dialuna siman pasa e reunion a wordo suspendi y a manda pidi un base mas amplio pa por tuma decisionnan importante. Kiko ta e problema? Mester dicidi si ta organiza e torneo e aña aki cu 12 team of 16 team. Cu 12 Team lo hunga 23 wega den un siman y cu 16 team lo hunga 31 wega den un siman cual ta un presion enorme riba organizadornan. Si escoge 16 Team mester hunga a lo menos riba 2 fecha mesun momento na 2 Tereno pa por logra termina e Torneo. Otro issue pa atende ta e cantidad impresionante di Teamnan internacional. Te cu awor tin 8 pais internacional a cumpli cu tur rekisitonan di inscripcion y a confirma promer cu e deadline cual tabata 15 di Februari. Dia 16 di Februari sinenbargo a drenta 4 peticion mas y den Maart a bolbe drenta 2 mas. Esakinan ta peticionan internacional y pues 8 pais sigur ta confirma. Locual ta regarda teamnan local tin un total di 14 equipo cu expresa nan deseo pa drenta Champ of The Champs. Esaki tabata e documentonan oficial cu Comision Organizador a presenta dialuna ultimo unda ASB hunto cu e comision organizador a dicidi lo ta mihor yama un reunion cu tur hungadornan tambe pa por tin un base mas amplio pa escoge cu cuanto team lo hunga Champ of the Champs 2012 pues sea (12) of (16). Tambe lo mester dicidi e criteria cu lo usa pa escoge for di e 14 teamnan solicitante of si ta tira lot. E interes grandi ta muestra di calidad halto di e torneo unda equiponan internacional ta busca competencia fuerte pa nan por bin competi. Den diferente reunion internacional Aruba su nomber ta resonando por medio di e torneo aki. Aruba cuminsa prepara pa Champ of the Champs 2012 cual lo tuma lugar di 25 di Juni pa 1 di Juli 2012.

Duelo di pitcheo entre Jonathan Torro Mesa y Dayson Croes

Aruba Lions ta derota Bright Bakery Stars 1-0 den un tremendo partido

STA. CRUZ-- Basball Little League a continua siman pasa cu un tremendo partido entre Aruba Lions y Bight Bakery Stars. Den e encuentro aki dos trabucu riba monticulo y ningun di dos no kier a baha cabez pa otro. Jonathan Torro Mesa a lansa 11 ponche mintras cu Dayson Croes di otrobanda a percura pa 10 strike outs. Finalmente den ultimo turno na bate pa Aruba Lions e tercera base di Bright Bakery Stars ta tira un bala malo cual porcierto riba e error en tiro aki e unico careda di e partido ta anota y asina Aruba Lions ta gana cu score di 1-0. Aruba Lions 1 careda, 2 hit, 1 error. Bright Bakery Stars 0 careda, 2 hit , 1 error. Ambos pitcher ta cubro henter e ruta. Mihor bateadornan pa Aruba Lions ta Jonathan Torro Mesa di 3-1 y Alexander Rodriguez di 2-1. Pa Bright Bakery Stars a bati e unico dos imparablenan Dayson Croes di 1-1 y Danyael Dix di 2-1. Asina nos futuronan di mañan a brinda fanaticada na Aruba Juniors un wega a la grandes ligas. Pabien muchanan.!!!!!

ASU no tin derecho di existencia mas y den futuro lo mester wordo desolvi

ASU ta solamente bende rifa 1 vez pa aña

TA. CRUZ -- Di un grupo di persona bastante precupa a yega e sigiente comunicado. Un grupo di deportista awor ta sinti cu ASU enrealidad no tin derecho di existencia y a lo mehor lo mester wordo desolvi. Na Hulandes criyoyo lo mester doek op ASU. Por a ripara cu dirigentenan di ASU tab lo cana rond di minister y tene nan tas pero no ta trahando pa ASU. Kico ASU ta haci pa deporte?? Solamente 1 vez pa aña ASU ta forza federacionan bende rifa y ta organiza un ASU olimpiada mas mal organiza cu un demonio. Pues kico ta e balor agrega di ASU pa cu deporte? Hendenan aserka na COA tambe a splica c COA ta ful di acuerdo pa doek op ASU y laga COA como e unico organo official pero lamentablemente e dirigentenan den TOP di ASU ta berde dimes y nan lo no kier un problema al momento. Hasta tin papia from the horse mouth cu den e di dos periodo di gobierno di AVP lo sali tuma e decision aki mesora pa asina e dolor lo por wordo lubida den 4 aña. Asina suerte a toca na porta di ASU pasobra AVP lo no conose su di dos termino despues di eleccion na 2013. Por poco un guera entre nan y nan. Aparentemente den AVP ta wordo papia cu ASU no ta sirbi pa nada.

Aruba Softball Bond ta bay electronico den 2012

Curso pa scorers 15 pa 19 di April proximo

Copa Noord lo bautisa y usa e systema pa promer biaha

STA. CRUZ -- Aruba Softball Bond no obstante tabata tin un aña exitoso por a compronde cu den luna di April ASB lo trese un scorer certifica pa ISF pa asina duna scorers local un training riba electronic scoring. ASB a comunica caba cu su cuerpo di scorers bao encargo di Eli Pers y tambe ta habri inscripcion desde awe pa solamente 1 siman. Cuponan ta limita. ASB tambe a inverti den un extra module cual ta jama "TAS" system. E module aki como parti integral di e software ta permiti tur hendenan rond mundo sigui tur wega por medio di statbox LIVE via internet. Esaki sigur ta un progreso tanto den tecnologia pero un Adelanto den e mundo moderno cual ASB ta adaptando na dje. ASB mesora a tuma e decision cu lo bautisa y inaugura e sytema aki 3 di mei proximo durante Copa Noord 2012 y sigur ta un logro grandi unda Copa Noord rond mundo fanaticada y of famia por sigui e wega lanzamento pa lanzamento cu nomber di kizas nan ser keri y asina pa con leu cu bo ta bo por combibi e momentonan aki cu deporte softball. Cualkier persona cu tin e deseo pa sigui e curso cu e compromise cu bo lo aporta durante campeonato cu ASB por yama libremente Chipen Chirino na 5678637 of Endy Croes na 7307000 pa inscribi y of pidi pa mas informacion.

RCA solido na promer lugar!



STA, CRUZ -- Siman 3color a continua diarazon ora RCA Lifida mayor bishita St Cruz, heroe nan di anochi ta Litmar Lacle 1 gol, Samuel "Kike" Trujillo 2 gol, Killiam "Toro" Boliver 3 gol y Jairo Galeano 1 gol pa RCA gana Estrella 7 pa 1. Diahuebs RCA Big Wheel Lottery powered by Powerade ta derota Dakota 3-0 cu golnan di Dwight Williams, Steven Melchior y Jean Pierre Fingal. Diabierna RCA Insel Air ta gana Estrella 4 pa 1, golnan anota pa Willem Werleman, Jean Pierre v/d Linden y Jesus Peñate 2 gol. Diasabra mainta Estrella a bishita Solito. RCA Fatum Mini Babie ta empata cu Estrella, unico gol anota pa Bernard Smolders di RCA. RCA Fatum Babie ta gana 4-0 cu gol nan di Giangelo Davelaar, Juan Perez, Alexion Simmons y Jake Angela. RCA Big Smile den lifida A ta gana 2 pa 1. G'xon Schwengle y Santiago Calero den pito. Tur hende ta invita awe dialuna tardi pa 6or na Solito ora RCA topa Caravel den junioren. Diamars atardi 5:30 RCA Big Smile ta bishita Britania. Diarazon pa 6:30 RCA mayor ta topa Washington na veld di RCA den e bataya pa lider di kampeonato. Diasabra mini, babie y A ta bishita Washington pa tres candeloso partido. Diadomingo ta Derby di Capital ora RCA topa River pa 5or den CDGT. Bishita www.racingclubaruba.com pa new pics.

ULTIMO TRAINING "TAAL" Y "REKENEN" PA PASA E TEST PA COLEGIO ARUBANO

(PA STUDIANTE DI 6 DE KLAS DI SCOL BASICO)

E aña escolar aki e test pa drenta Colegio Arubano ta consisti di (a) un **"Taaltoets"** y (b) un **"Rekentoets".**
E test ta tuma lugar dia **20 di april, 2012.**
Lo tin un **extra y ultimo - ultimo training** di **"TAAL"** (idioma hulandes) y un **extra ultimo-ultimo training** di **"REKENEN"** (matematica). Cada training lo tin un duracion di **12 ora.**

E **extra training "TAAL"** ta riba e siguiente fecha: **maart 30, 31, april 2, 3, 2012.**

Fecha	**Ora:**
Maart 30 (diabierna)	**3:00 – 6:00 pm**
Maart 31 (diasabra)	**10:00 am – 1:00 pm**
April 2 (dialuna)	**3:00 – 6:00 pm**
April 3 (diamars)	**3:00 – 6:00 pm**

E extra training "REKENEN" ta riba e siguiente fecha: **april 4, 5, 10, 11, 2012**

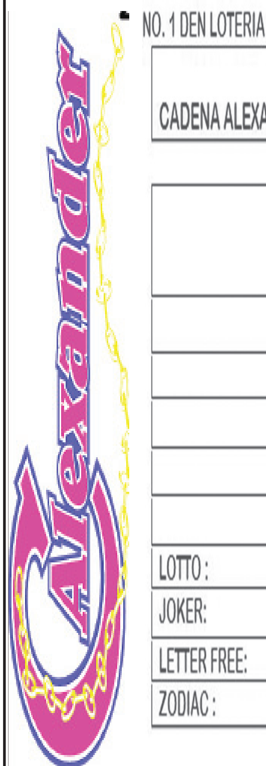
Fecha	**Ora:**
April 4 (diaranson)	**3:00 – 6:00 pm**
April 5 (diahuebs)	**3:00 – 6:00 pm**
April 10 (diamars)	**10:00 am – 1:00 pm(*)**
April 11 (diaranson)	**10:00 am – 1:00 pm(*)**

(*): den vakantie di Pascu Grandi

Lugar : **Colegio Arubano – Playa (lokaal 62)**
Trainer: **drs. Rudolf R. Kelly**

Pa cualkier informacion por tuma contacto cu drs. Rudolf R. Kelly na cell 562-2119, tel. 585-9774 of email: rr_kelly@yahoo.com





NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER FECHA: 24 maart 2012

	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	5473	1231	8147	6790	6084
	7366	2964		9528	
	3811	6513		9882	
LOTTO :		10-21-23-27-28			
JOKER:		32			
LETTER FREE:		D			
ZODIAC :		2510 Aries			

NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER FECHA: 25 maart 2012

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
2638	0871	9013	2057	9680	5274
7615	9553	1675		4882	
9299	9762	7247		1064	
LOTTO DI DIA :		11-14-22-23-26			
ZODIAC :		4643 Capricornio			

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
Februari 18-25
Botica Eagle
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

CLASIFICADO

TA BENDE
PA BO MATANA BERDE Y BUNITA, GORDURA DI CALIDAD

F 6. PA SACO 50 LB CU 10 SACO NOS TA ENTREGA

TEL: **592-6209**

TA BENDE
*1 Gb Ram (Fl. 85,-)
*40 Gb (Fl. 65,-)
*Super Multi DVD Rewriter (Fl. 125,-)
* IDE-SATA adaptor (Fl. 50,-)
Prijs ta discutibel!!!

Tel: **569-8570**

TA BUSCA
1 AUTOMATIC WASHER DEN BON CONDISHON PA CUMPRA.

POR FAVOR YAMA **592-5196**

TA BENDE
Un bicicleta marca GIANTS 21 speed pa damas.
Pa info **741-8736** puntra pa Escalona

TA BENDE
Nissan sentra 2005, standard cu airco den super bon condicion pa **afl.11000.00**

Pa mas info jama despues di 5or na

592-2622



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.

TA BENDE
Un Ford Explorer 1998, start core of pa parts.
Ta bende masha barata. Afl. 2500.00

Yama: 592-6895

FOR RENT
Beautiful appartment located in Westpunt 13-K, appt. no. 3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200, --, phone **594-1402**

FOR SALE
By owner, un apartamento 2 kamber, baño, cushina y sala. Tereno propio situa den vecindario di Hotel. Vraagprijs Afl. 125000. **Yama 7307000.**

TA DUNA SERVICIO
DI CHAPI, TIRA SUSHI AFOR
TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y YERBE. TA DUNA TUR TIPO DI MATA Y YERBA. TA DUNA TUR TIPO DI MANTENCION Y RENOVACION DI CAS OF NEGOSHI TA VERF. TA DRECHA DAK Y NOS TA HACI TRABAO DI HANDY MAN TAMBE. YAMA NOS LIBERMENTE NA
562-6687 OF 743-4708

FOR RENT
Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2
Den mesun edificio di Botica Noord
Prijs atractivo
Yama 7307000

TA BENDE
2 Cashi pa Cushine

(pa muraya)

1 desk chiquito
Yama: **563-2332**

TA BENDE
TERENO NA STA. CRUZ
TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi.
622m2
Call: **730-7000**

SERVICIO DI AIRCO
"SPECIAL"PA SERVICE DI AIRCO PA SOLAMENTE AFLS. 75, --
YAMA NOS AWE MES,
SERVICIO LIHER Y GARANTIZA CU TECHNICONAN CERTIFICA.
YAMA **740-7158/741-4412**

TA BENDE
1 SET DI SALA PARADERA

PA MAS INFO POR YAMA TEL:
582-5697

TA HUUR
CAS DEN CURAZON DI SANTA CRUZ, CURA DEN BON VECINDARIO, 3BEDROOM 2BATHROOMS, SALA, COMEDO, CUSHINA PORCH DILANTI.
1 LUNA DI DESPOSIT AWA, CORIENTE, GAS TA APART.
29 FEB PADILANTI
CELL 7334904
ANGOCHI 7B



TA BENDE
Nos ta recoge bo auto bieu y tira afor.

Yama nos na:
562-5282
Servicio rapido!

TA Haci LIMPIEZA
Ta chapi, corta mata, limpia coco, pest control y tira sushi afor .

tambe mantene hardin .

Pone bo prijs!

Tel: 7427159.

TA BUSCA
Un vaporator pa Toyota Prado 2004.

Call **738-0101**



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

TA BENDE
1-FORD EXPLORER SPORT TRACK

2001, SU MOTOR TA BLIT BLIT
E BODY TA NA WERKY
GANGA
YAMA NA **565-3508**
AS-IT

TA CHAPI
haci aire limpi, mantene cura limpi, verf pa 15 pa ora pa mas informacion yama 5604620 of 5938620

Reconstruccion di dak di Misa Santa Anna ta cla



STA. CRUZ -- Dia 25 di Maart ta net 7 luna cu e desaster natural a tuma lugar. Unda cu dak di Misa Santa Anna, dak di School Santa Anna y dak di otro 70 cas di famia a wordo ranca.

Gobierno a yuda pa kita tur desperdicio rond di misa. Y e compania ALBO a baha tur panchinan di dak bieu.

Desde principio a cuminsa traha pa reconstrui e dak di Misa Santa Anna. Un comision di reconstruccion a cuminsa traha, reuni y planea pa drecha dak. Ingeniero Ivar Thijsen a diseña e kapplan y arkitecto Joel Croes a traha e bestek. Mas o menos 10 contratista a participa na e destaho publico pa drecha e dak. A scoge De Lannooy Contractors pa haci e trabao aki. E reconstruccion a keda haci den 5 fase: limpiesa, baha resto di panchi kibra, kita e plachinan T-11, drecha e spant, pone plywood nobo, pone papel di asfalt diki nobo, drecha plafond, verf misa paden, pone panchi nobo, drecha goot.







Riba 16 di December e misa keda cla pa misanan di Aurora. Tabata falta e panchinan pero esaki nan a yega laat pa pone ainda den 2011. Den comienzo di aña aki awacero a stroba hopi pa por a pone panchi nan. Den siman di 25 di Februari tur panchi a wordo poni y por bisa cu e reconstruccion di e dak di Misa Santa Anna a keda cla despues di 6 luna di tempo.

Sra. Maritza Erasmus a haci un trabao asina enorme door di a reconstrui e imagen di Sagrado Curazon cu a wordo destrui e dia ey. E imagen aki ta den Kapel di Monte Calvario na Tanki Leendert riba e tabernakel. Tin plannan pa traha un imagen di Divino Misericordia pa pone na e entrada di Misa Santa Anna.

Locual ta tuma lugar awor ta verfmento di e muraya pafor. E murayanan lo haya e colornan: geel , geel oranje ta bini riba e vensterbank nan, e boognan y e randnan lo haya e color shinishi cla. E rand abao di proteccion contra sushedad lo haya e e color antraciet shinishi y ta bira di azeta.

E gastonan total lo suma mas o menos Afl. 600.000,00. E trabao riba e bankinan a sali mas hopi cu a pensa debi na e dañonan severo cu nan tabata tin. Esaki a ser considera como meerwerk. Mescos cu drechamento di goot, drecha e muraya paden, reparacion di e wallpanel y verf muraya paden y finalmente reparacion di e muraya pafor y verf e completo. Ainda falta bankinan cu ta wordo drecha pero e gran mayoria ta cla caba.

Tur e gastonan te ainda a wordo cubri for di e fondo cu a haya durante e actividad di recaudacion di fondo na November 2011.

Prome cu Siman Santo Misa Santa Anna ta cla cu dak completo riba dje y e murayanan geverf di nobo.

E siguiente proyecto ta reparacion y mantencion di e tabernakel neogotico. Lo tuma mas o menos 12 pa 15 luna pa haci e trabao. Dos persona for di Alemania, un dama di Serbia y un cabayero di Polonia a wordo encarga cu e trabao aki. E costo ta wordo calcula riba 150 mil pa 200 mil florin. E proceso pa haya permiso di trabao y di estadia ta caminando. E trabaonan lo cuminsa na Juni. E speranza ta riba e fondo cu Gobierno y Parlamento di Aruba a compromete nan mes riba 6 di November como contribucion di nan parti pa reconstruccion di misa Santa Anna, cu ta wordo considera patrimonio di pueblo, pa yuda cubri e gastonan di restauracion y mantencion di e tabernakel, preekstoel y zijaltaarnan.

Un danki sincero y di curazon ta bay un biaha mas na tur hende, catoliconan di Obispado di Willemstad, pueblo di Aruba, gobierno, comerciantenan y banconan cu a contribui cu mannan generoso pa reconstrui Misa Santa Anna.

Lo bay tin diferente actividad mas pa recauda fondo pa nos ultimo fase aki. Donacionnan ta sigui drenta y tur donacion ta bonbini.

Un invitacion ta bay na henter pueblo di Aruba y catoliconan en special pa bin asisti na Preparacion y Celebracion di fiesta di Resureccion di nos Señor den siman di 1 di april pa 8 di April. Asina por mira cu propio wowo e resultado di e trabaonan cu a wordo haci na Misa Santa Anna y con e fondonan recauda a wordo uza. Y con bunita Misa Santa Anna a keda na Gloria di Nos Señor.



ARNELL SALSBACH Y MAFALDA MIGUEL PRONTO NA ARUBA



STA. CRUZ -- Dia 30 di Maart Exceeding Expectations Productions ta presenta un tremendo "Ban Pami" Son Montuno/ Comeback party na Club Bonaire. E anochi ki tur bailador ta topa hunto pa baila riba e piezanan di banda Badu, banda Je'0 y Dj Stanley El Unico. Como special guest nos tin e honor di brinda Arnell y Mafalda cu lo ta na Aruba riba un vakantie for di Corsou. Nan lo toca y canta un paar di cantica pa e pueblo di Aruba. Arnell y Mafalda ta conoci na Corsou pa nan calidad di musico. Arnell ta un gran pianista cu ta ponebo baila sin cu hende mester canta y Mafalda (the golden voice of Curaçao) ta tin e honor di canta hunto cu e famoso Celia Cruz. Kier meen e fiesta ki ta priminti un ambiente sigur cu bo no mag di perde. Manera di custumber e Bar y Cushina no por keda afor. Entrada ta solamente Awg. 25,- kaarchi ta obtenibel na Valero Essovile, Cd's and More, Circle K, Shaba Pastry y Valero Blvd.

Bright Bakery Stars ta bounce bek di un derota pa pone ordo den cas y ta knock out RBC Bank

STA. CRUZ -- Campeonato di Little League a continua na veld di Calabas unda e muchanan di Bright Bakery Stars a bounce bek for di un derota pa knock out RBC Bank cu score di 16-1. Bright Bakery Stars 16 careda, 11 hit, 0 eror. RBC Bank 1 careda, 1 hit 3 eror. Pitcher ganador ta Raidell Munjos kende a bay full e ruta mientras Benjamine Tromp ta bay cas cu e derota ricibiendo relevo di Nikkaela Jacobs y tambe Jefrem Leon. Mihor bateadornan pa Bright Bakery a resulta Milangelo Richardson kende a bay di 4-2 incluyendo un grandslam, Jofrey Da Silva 1-1, Raidell Munjos di 4-2, Dayson Croes 2-1 y Christian Stamper 3-2. Pa RBC Jose Zambrano a bay di 2-1 conectando e unico imparable di su equipo. Team di RBC ta hopi jong y tin hopi talento y mester tene bon cuenta cu nan den futuro.



NOTICIA INTERNACIONAL

IRRADIACION DI CHAVEZ A CUMINSA NA CUBA



Havana – E president Venezolano Hugo Chavez diasabra a cuminsa cu radioterapia na Cuba. Ciruganonan Cubano a extirpa un tumor di Chavez luna pasa. Diadomimgo a transmiti un combersacion en bibo cu Chavez riba television Venezolano. Chavez a bisa cu cuater tratamento mas lo sigui, pa despues e regresa Venezuela diahuebs venidero pa tres dia. Otro siman diadomingo Chavez lo biaha bek pa Cuba pa continua cu e resto di e tratamento.

JAPON Y CANADA KIER UN ACUERDO DI COMERCIO LIBER

okio – Hapon y Canada ta cuminsa cu negosacionnan tocante un acuerdo di comercio liber entre e dos paisnan. Esey a acorda formalmente diadomingo ultimo. Si e combersacionnan bira exitoso, e prome acuerdo di comercio liber entre Hapon y un di e 8 mayor economianan den mundo lo bira un realidad. Hapon ta exporta principapemente auto y machinnan for di Canada, cu na su turno ta suministra hopi producto agricola y material prima na Hapon. E paisnan a acorda tambe pa coopera mas cu otro riba tereno di energia. Canada ta dispone di hopi recurso natural manera gas natural, mientras cu Hapon pa su demanda di energia ta masha dependiente di importacion.



PARTIDO POLITICO HULANDES PA LIBERTAD (PVV) A PERDE ASIENTO DESPUES DI SALIDA DI BRINKMAN

Amsterdam – E salida di Hero Brinkman a costa e partido politico Hulandes pa libertad (PVV) cuater asiento. E partido politico di Geert Wilders lo haya 21 asiento, si tene eleccion awor. Esey ta evidente for di un encuesta haci dor di Maurice de Hond. Brinkman kende a sali for di e fraccion di parlamento (Tweede Kamer) diamars no por conta riba sosten di varios votador di e partido politico hulandes pa libertad PVV. E lo haya apenas 0.5 porciento di e votonan. Sin embargo tin menos votadornan nobo y votadornan di otro partido politico cu lo bay deposita nan voto pa e partido politico hulandes pa libertad PVV. E grado di atraccion pa e partido politico segun e encuesta awor a baha compara cu con e caso tabata durante e ultimo un aña y mei pasa.



OBAMA A VIAHA PA CHINA



Seoul/Camp Bonifas – E president Americano Barack Obama diadomigo a efectua un bishita na e frontera di mas fuerte vigila den mundo, cu ta entre Nord Corea y Sur Corea. Obama no solamente a bishita Nord Corea, sino tambe su aliado China. Segun e pais occidente, Nord Corea, e pais estrictamente comunista, ta trahando riba armanan nuclear. E regimen a priminti luna pasa pa cumpli cu su enemigonan, pero un rato despues a bisa cu e kier lanza un cohete, oficialmente pa manda un satellite den orbita. Lanzamentonan anterior internacionalmente a ser condena fuertemente. Pais bisiña y superpotencia China tin como un di e poco paisnan influencia riba Nord Corea, pero ta mantene e regimen man riba cabez. Peking ta recompense comportacion malo y ta condena provocacionnan deliberadamente y e maneho ey no ta funciona, segun Obama a bisa. Actualmente Obama ta na Sur Corea pa un Cumbre Mundial tocante Seguridad Nuclear. Esaki lo ser teni dialuna y diamars den Seoul, cu ta situa algun docena di kilometer for di e frontera. E programa primordial di Nord Corea ta probablemente e tema di deliberacion di mas importante. Cu su bishita na e frontera diadomingo ultimo Obama kier a demostra cu e ta para tras di Sur Corea. For di e lugar di vigilancia Obama a observa un tereno desierto yen di mina y prikkeldraad cu Nord Corea den distancia. Ta comosifuera cu tempo a para keto. Bo ta observando un pais cu 40 pa 50 aña a perde progreso, el a bisa finalmente. Obama a elogia e militarnan Americano cu ta defende Sur-Corea na e frontera di libertad.

Pa loke tat rata China , Obama ta duda den kende en realidad tin poder. T'asina cu e successor di e hefe di estado di Nord Corea Kim Jong-il ta su yiu homber menor Kim Jong-un. Segun e president, no ta cla kende ta tuma e decisionnan y cual ta nan meta riba largo plazo.

EMOCIONANTE ENTIERO DI SRA. VDA. BEATRIZ JULIANA GEERMAN







STA. CRUZ -- Diasabra atardi a tuma lugar acto di entiero di sra/ vda Beatriz Juliana Geerman Despues di a reposa den Iglesia Inmaculata Concepcion.

E restonan mortal a wordo hiba pa su ultimo lugar di sosiego na Santana Catolico di Santa Cruz.

Solo di Pueblo ta extende su mas sincero palabranan di condolencia na famianan y cu Beatriz sosega na Paz.











ATTA cu su torneo di Himno y Bandera sumamente exitoso







STA. CRUZ -- Manera ta tradicion, Aruba Table Tennis Association ta organiza su torneo di Himno y Bandera. E aña aki a dicidi di laga tur categoria hunga pareu cual a mustra di ta un exito sigur.

Pa ATTA e tabata un sorpresa grandi pa mira cuanto mayor a bin wak nan yiunan hunga. E nivel di wega sigur tabata hopi bon, mirando cu Zoa Xie y Jean-Claude Hoek a percura pa un sorpresa den e categoria Masculino U-14. Tambe den e categoria Masculino U-18 por mira cu pa prome biaha Dylan Thode ta logra un premio. E resultadonan di e torneo ta lo siguiente: **Categoria** U-10 Femenino: 1. Jully Croes 2. Antonella Kwidama 3. Suhaily Kwidama **Categoria** U-10 Masculino: 1. Cheung Ho 2. Bob Ho 3. Robert Dirksen **Categoria** U-14 Femenino: 1. Naitisha Elizabeth 2. Jilly Geerman 3. Mary-Jean Croes Categoria U-14 Masculino: 1. Alan Joseph 2. Zoa Xie 3. Jean-Claude Hoek

Categoria U-18: 1. Shawn Vlaun 2. Maurice de Kort 3. Dylan Thode Categoria B-klas: 1. Lychael Thode 2. Byron Boekhoudt 3. Eliana Croes Categoria A-klas: 1. Mario Lobo 2. Rocky Ras 3. Andy Gomes

ATTA ta felicita tur participante y ganadornan di e torneo aki.



BOSO TIN MI NA WERKI

Ay di mi, Aruba, mi a soporta
hopi, matanza di mi tribonan.
Conkista di grandinan cu a bin
pa hiba tur loke ta mi rikeza,
historia y cultura.
Pa colmo un guera mundial
cu casi a destrui mi fundeshi.
Tur esaki mi a soporta pa a
aci mi futuro generacion feliz.
Mi tabata sa di a produci hendenan
nan importante, inteligente y
capaz, politiconan cu vision cu
a haci mi hopi orguyoso.

Tempo a transcuri, porfin mi por
ala rosea cu tur trankilidad, miran-
do e palmanan move di un banda
pa otro. Mi lama blauw cla ta mi
consuelo, mientras cu e manta
blanco cu Señor a regala mi ta
e reconocimento mas grandi
ariba e tereno Internacional.
Ariba tur cos, e ta e base principal
di un industria exitoso.
Mi bandera cu ta bula den tur
libertad, ta e reconocemento di
mi logro, mientras unda
cu tin actividadnan importante mi
por scucha mi himno cu tur honor.
Mi escudo ta pronkia, ariba
edificio importante y ariba pecho
di mi hendenan orguyoso, triunfa-
dor.
Pero, kico a pasa, algo ta haci mi dolor,
mi fundeshi ta sacudi,
palabranan ta manera un temblor
cu cada rato ta move mi suelo.
Ta den e ultimo temponan mi
tin cu soporta tanto palabra, discusion,
insulto, anto pa colmo
ariba mi fecha principal.
Ta ami, ta abo, ta ken, pa'mi
no ta importa, contal cu mi
a logra di por rek mi brazanan,
mi pianan sin cu mi mester di
pidi permiso pa haci esaki.
No ta esaki nos tabata desea?
Pakico anto sigui discuti y trece
mas discordia y desunion
ariba mi suelo?

Ban sigui di ta uni, ban duna'mi
mas atencion, mi merece boso
respet, boso mester comprende
cu mi no mi no ta un mucha mas,
ya mi tin 26 aña cu mi ta mi mes.
No sigui haci mi mas olor, pero
construi, sigui construi pa mi por
sinti mi orguyoso di boso, como
e raiznan cu ta crece profundo
den mi suelonan.
Tur a haya gloria den mi nomber,
tur a goza di tur loke mi ta ofrece,
tur por bati ariba nan pecho canta
mi himno y bisa cu ta Arubiano
nan ta, pero ta sigui trapa mi y
haci mi dolor. Den serio, awor si,
chansa un banda,
mi merece boso respet, pero ariba
tur cos Amor, pero Amor incondi-
cional. Atan Lee, 20 di Maart 2012. Un decir di Atan Lee, 20 di Maart 2012:Un bon politco ta pensa cu su cabez, pero ta papia cu su corazon.

Grupo Rumannan den Oracion
Dr. Jose Greogorio Hernandez
Dakota, Aruba



ta invita pa asisti na Caminda di Cruz hunto cu boeki geel riba 28 di Maart, 2012 y 4 April, 2012.
Tur e fechanan aki ta cay riba un diarazon.
Lugar: Cas di Oracion (patras di Pius X School)
Ora: 7 P. M. Rumannan, nos ta warda boso tur pa acudi sin falta na nos Caminda di Cruz riba e fechanan menciona.
Un danki grandi di antemano.
Suzie Henricus, **Tel. 582 6078**

Mementomori Funeral Home

Gradicimento y Invitacion



Nos kier a gradici tur hende cu a comparti cu nos e despedida di

Adriana "Danda" Briceño – Wever

y alaves haci un invitacion pa un Santo Sacrificio di Misa

(awe) Dialuna 26 Maart 2012 6:30 atardi na Misa Immaculada Concepcion Sta Cruz

Na nomber di su yiunan y famia

INVITACION ORACION SAN JUDAS TADEO

Jesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba

Señor mes ta bisa:

"Unda tin dos of mas reuni den Su nomber eynan lo E ta memey di nan"

y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:

"E Dios cu nos ta adora, ta capas pa salba nos for di candela feros di forno y for di bo poder. Si, mahestad, E ta salba nos! Pero te na ora mes cu E no hacie, bo por tin sigur, mahestad, cu nos no ta sirbi bo diosnan ni adora e estatua di oro cu bo a laga traha."
(Daniel 3, 17-18)

E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki ta toca e grupo di oracion di San Hudas Tadeo Dakota cu lo celebra e aña aki 50 aña organisando e nobena y resando durante luna di October na San Hudas Tadeo.

Durante di lunanan cu ta bini lo tin devotonan cu lo comparti nan testimonio kico San Hudas Tadeo a haci pa nan.
****No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7:00 a.m. pa 9:00 p.m. na Misa La Birgen di Fatima Dakota y tambe na Blue Army San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man. ***

****E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracianan cu nos a ricibi lo tuma luga na Misa La Birgen di Fatima na Dakota riba Diasabra 31 di maart, 2012 pa 7:00 p.m. ***
*%% POR FABOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA E AÑA AKI

POR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK (5941829 (por fabor despues di 5'or p.m.) OF IDA CROES –
594-4144*%%

Awo laga nos sigui como devoto na San Hudas Tadeo

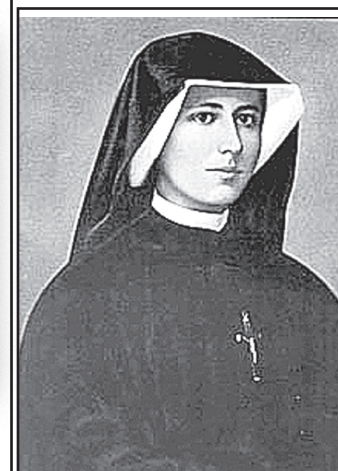
pa invita bo persona p'asina aki nos por resa hunto e aña aki atrobe

y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios. 28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un devoto, (nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto y na October lo tene San Hudas Tadeo su nobena (19 october pa dia 27 october 2012 – Su Fiesta mes ta dia 28 di october) y p'esey awo nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga riba

DIARANSON, 28 di MAART 2012 na cas di
FAMIA CROES.
KUKWISASTRAAT 8 E PONTON
(Tel: 582-8837/Cel: 592-7302)
"Caminda di Playa pa Ponton, yega na e Station di Gasolin Ponton, bira na man robes y mesora bira na man drechi sigui core y na fin di caminda bira na man robes y ta mira e projecto di casnan di dos piso y di dak rondo, ta drenta aden y e caya ta Kukwisastraat y cas ta color chocolati cu orange peach.
Ora: 7:00 p.m.

UN Y TUR TA BON BINI
NA E ORACION AKI
Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda sigura cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas adeo y nos su yiunan cu nan peticionnan.
Bo devocion sigur lo engrandece y tin
San Hudas Tadeo
como devoto ta algo grandi.
Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos Rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!

El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;

pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: " (. . .) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).





" Laga tur locual ta sperami ta bunita,
Laga cu tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual cu y ta laga atras keda bunita."
"CadoWever"

Cu inmenso tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios y hopi agradeci pa tur
locual el'a haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di
nos mama, wela, tanta, bisawela y bisiña stima:



Sra. Vda. Martina Vrolijk-Paskel

mihor conoci como: "Ma Tina, Tanta Tina, Ma of Tina"
na edad di 95 aña
* 16 November 1916 † 21 Maart 2012

Na nomber di su yiunan:

Sita Croes-Vrolijk
Jacintho Vrolijk (Bubu)
Segundo y Lucia Vrolijk-Everon
Damian Vrolijk (Dama)
Lucia y Fojan Feliciana

Su nietonan cu semper e la stima:

Erik Vrolijk y yiunan, Mireya, Dolfi Paesch y yiu, Johny Croes
Richard, Sandra y yiu, Marcia Croes y yiu, Haime Feliciana
Ronny Felician, Gina Tondu y yiunan
† Edgar Feliciana y yiunan
Eugene Feliciana, Joyce y yiunan
Gregory Feliciana, Milangela Silberie y yiunan
Yazira Feliciana, Gilbert Javois y yiunan
Shanisse Feliciana

Su bisanietonan.

Su sobrino- y sobrinanan: Aura y Mai Kelly y famia

Linda Adelis y famia, Greta Rasmijn y famia, Efigenio (Buchi) Paskel
Roberto (Robby) Paskel, Ismael (Mel) Paskel, † Eddy Paskel y famia

Amiga stima di cas: Chanita Feliciana

Tur su comer y compernan y demas famia: Paskel, Vrolijk, Thijsen, Boekhoudt, Henriquez, Paesch, Geermanb, Kelly, Rasmijn, Croes, Feliciana, Everon, Van Trikt, Tondu, Silberie, Javois, Ras, Hernandis, Dorothal.

Amigonan, conocirnan y Bisiñanan: Pereira, Kelly, Winterdaal, Kock, Dijkhoff, Tromp.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Adres pa Condolencia : Piedra Plat # 167

Di 7:00 – 9:00 pm

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.



Biba cada momento

" The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters. "
Ps. 23:1,2

With deep sympathy we announce the death of our beloved, mother, grandmother, greathgrandmother, aunt, friend:



Enid H. Dey (Phillips)

who passed away on the 4th February 2012 at the age of 77

Left to mourn are her:

Daughter: Espacia Cora Gama Felix-Phillips and husband: Jose J. Gama Felix

Grandchildren: †Charissa Rivas-Flanders
Dwight Kock
Dwayne Kock
Great grandchildren: Shamil Figaroa
Noëlix Rivas
Felix Rivas
Brothers: †Paul Hamilton Phillips
†Patrick Phillips
†Ashley Phillips
†Byron Phillips
Nephews: Rocky Phillips & family (SXM)
Cito Phillips & family (SXM)
Ernie Phillips & family (SXM)
Larry Phillips & family
Clyde Phillips & family
Keworth (Kenny) Meyers & family
Beloved sister in law: Dorothy Phillips
Beatrix Phillips
Relatives: Phillips, Williams, Trotman, Gama Felix, Rivas, Figaroa, Meyers, Dublin, Kelvin & Jessy Gama. Close friends and neighbor: Tina Meyers, Jeannete Hall, Rita Grant, Ronny Williams and family, Maria Dickson and Paulina, Sibyl Alexander, Jesssica Mollen van Putten, Clark, York, Lewis, Nidia and William and many other friends in London and Aruba.

The funeral will take place on Monday 26th March 2012 leaving the Christ Church Methodist Church to the Government cemetery in San Nicolas. The body of the late Ms. Enid H. Dey (Phillips) will be laid out from 2.00 to 3.15 pm followed by the sevice at 3:30 pm in the Christ Church Methodist Church, Amalia van Solmstraat 3, San Nicolas. After the funeral please no condolences at home.

Reflexion pa Dia Di Semana Santo

" NO BANDONA MI."

O , Mundo pakico boso a bandona mi

ami ta boso Creador esun cu a priminti

salbacion di e candela feroz di e fierno

causa pa boso ambicion y materialismo.

Cada obstaculo poni den boso caminda

tabata pa no a obedece mi ley y palabra

canando den egoismo, jaloezie y lujuria

sin mira dolor cu boso mes a ocasiona.

Algun dia den boso tristesa lo sclama

pidiendo pa Mi pordona tur boso pica

podise ya ta laat y solamente mi lo bisa

yiunan mi si tabata toca na boso porta.

Momento cu Ami a yama boso nomber

boso tabata ocupa y no a core bin liher

mi a pasa bay pero cu mi curazon tristo

pasobra como yiunan no tabata atento .

O, Mundo pakico boso a bandona mi

ainda mi kier boso bin cerca pa ricibi

mi bendicion pa drumi den mi morada

y na Paz den mi Paraiso boso lo habita
.

Buscami ,Yamami Semper Lo Mi Tey.

Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten